



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XXIV. ÉVFOLYAM 35. SZÁM ♦ 2011. SZEPTEMBER 2., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 67 FORINT!)



Magyarország

Gyulán járt Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke. Véleménye szerint hinnünk kell a gyógyító politikusokban. **4. oldal** ▶

Kastély – hasznosítás előtt

Elkészültek a Wenckheim–Almásy-kastély hasznosítási és megvalósítási tervei. A fejleményekről Virág Zsolt, a megbízott pályázatíró cég vezetője és Földes László építész számolt be dr. Görgényi Ernő polgármester keddi sajtótájékoztatóján a kastélynál. **3. oldal** ▶



Döntetlen

Nyerhető mérkőzést játszottak termálosaink a jó képességű du-naharasztiak ellen, ezúttal sajnos döntetlen eredménnyel. **10. oldal** ▶

HÍREK

Tisztelt Olvasóink!

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy ettől a héttől kezdve néhány, esetleg Önök által megszokott és kedvelt elárúsítóhelyen nem lesz kapható a Gyulai Hírlap.

Folytatás **4. oldal** ▶

A hatodik Körös Völgyi Veterán Találkozóznak adott otthont városunk

Öreg motor nem vén motor



Nem lehet elég korán kezdeni... Volt, aki családotul érkezett a találkozóra

A tájékozatlan szemlélő számára is minden bizonnyal feltűnt, hogy a megszokott-nál több idősebb kiadású személyautó és motorkerékpár jelent meg az elmúlt héten pénteken délelőtt Gyula

utcáin. A szép kort megért járművek a Thermál Camping irányába igyekeztek, a hatodik Körös Völgyi Veterán Találkozó helyszínére. Az immáron hagyományosnak tekinthető rendezvény

szervezőinek szándéka az, hogy összefogják a ritka és szép veterán járművek környékbeli tulajdonosait, alkalmat teremtsenek a tapasztalatcserére és az ismerkedésre. **Folytatás **9. oldal** ▶**

Lisztről az Erkel Ferenc Társaság szervezésében

Tudományos ülés

Az Erkel Ferenc Társaság tudományos tanácskozást rendez Liszt Ferenc születésének 200. évfordulója alkalmából Liszt Ferenc és magyar kortársai címmel szeptember 10-én, szombaton a Mogyoróssy János Városi Könyvtárban. Az egész napos rendezvényen a zene-történeti, a művészettörténe-

ti és az irodalomtörténeti, valamint a néprajzi előadások a legújabb kutatások szerint közelítik meg a nap témáját. Az esemény díszvendége *D. Nagy András*, a társaság titkára. Aznap délelőtt, fél tízkor *Bónis Ferenc* elnöki megnyitója után *dr. Görgényi Ernő* polgármester mond köszöntőt. **Folytatás **5. oldal** ▶**

Komoróczi Aliz: Mindenkinek nagyon tetszik az ötlet

Vendégcsalogató

Korábban már beszámoltunk a Gyulai Hírlap Online felületén, hogy a Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. Kapafitnesz szalonával címmel egy olyan egyedülálló programötlettel állt elő, amelynek az első próbaútján lapunk munkatársa is részt vett. Az idény végéhez kö-

zeledve az észrevételekről és a visszajelzésekről kérdeztük *Komoróczi Alizt*, a kft. ügyvezetőjét.

A Kapafitnesz szalonával nevű programot elsősorban olyan nagyvárosi vendégeknek találták ki, akik ritkán mennek ki a természetbe. **Folytatás **3. oldal** ▶**

FIZETETT HIRDETÉS

Sybill

HALLÓKÉSZÜLÉK STÚDIÓ

NYITVA TARTÁS:
hétfő, szerda 8–16; kedd, csütörtök 8–18, péntek 8–12 óra

GYULA, BÉKE SGT. 42.
Bejelentkezés: 66/361-361

Dr. Bánki Magdolna
magánrendelése
szeptember 8–16-
ig szünetel

DR. BÁNKI MAGDOLNA
RENDELÉS:
FÜL-ORR-GÉGÉSZET, AUDIOLÓGIA
kedd, csütörtök 16–18 óra
Tel.: +36 30/9288588



9 770238 792008

FIZETETT HIRDETÉS

FERBONEX
Üzlet

Gyula, Rosu u. 4. Tel./Fax: +36-66/468-639, tel.: +36-70/455-3669,
+36-70/455-3660, +36-70/455-3650
Nyitva tartás: H-P: 7-18, Sz: 7-14
www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

NYÁRI AKCIÓ

Sunrise infra fűtés BEVEZETŐ ÁRON!

• 99,9%-os hatásfok! Megtakarítás a hagyományos és gázfűtésekkel szemben 20-40%! 15 év garancia!

Akril fürdőkádak

• 150, 160 cm már **9.990 Ft**
• 150x100 cm már **13.990 Ft**
• 140x140 cm már **14.990 Ft**

A képek csak illusztrációk.
A változtatás jogát fenntartjuk.

Térburkolókövek AKCIÓBAN!

SEMMELOCK
STEINDESIGN®

• Semmelrock Citytop kombi, őszilomb **3.190 Ft/m²**

• Semmelrock kertszegély szürke, 20/100/5 cm **499 Ft/db**

Az akciók részleteiről érdeklődjön üzletünkben.

Elpumps

• Elpumps házi vízellátó VB 25/1300 **28.900 Ft**
(teljesítmény 1300 W, 25 l-es tartály, nyomáskapcsoló)

• Szögletes, hidromasszázs zuhanykabin 90x90 cm **64.900 Ft/db**
(5 mm edzett biztonsági üveg, kézi zuhany, trópusi zuhany, 6 masszázsjet)

Az árak az áfát tartalmazzák.

• Totya szilárdtüzelésű kazán huzat-szabályzóval **már 114.990 Ft-tól**

Építőanyagok AKCIÓBAN!

• téglá, tetőcserép, cement, gipszkarton (helyszínre szállítva, ingyenes daruzással).
Közv. érd.: 70/455-3650

Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.
Az akció időtartama a megjelenéstől 2011.09.17-ig ill. a készlet erejéig érvényes.

További kínálatunkból: Fal-, padlóburkolók • Semmelrock és Frühwald termékek teljes választékban • Kádak, zuhanykabinok, fürdőszobai szekrények • Víz-, gáz-, fűtőszelvények • Feszítők, vegyi áruk • Számítógépes színkeverés • Hőszigetelő rendszerek, vakolatok • Vasanyagok, csatornák, drótfonatok • Építőanyagok • Gipszkartonok, kiegészítők • Laminált parketták, kiegészítők • Kandálók, napkollektorok

FIZETETT HIRDETÉS

DIG BUILD
A Tisztaságfelelős

VEGYTISZTÍTÓ SZALON

Garantált színtartás, munkanapokon 48 órás időgaranciával

fejtPATIKA

GYULÁN A BUSZPÁLYAUDVARON, A NON-STOP MÖGÖTT
Nyitva: hétköznap 8–17, szombaton 8–12 óráig

Telefon: 66/466-656

SZAVAZÁS

A Gyulai Hírlap Online legutóbbi szavazása a következőképpen alakult:

Szokott adakozni?

Igen, betegeket segítő alapítványoknak
(21%)

Én az egyháznak, mert segítik az elesetteket
(21%)

A környezetvédelmet támogatom
(21%)

Nagyon ritkán, akkor is csak jelképes összeget
(21%)

Soha nem adományozom
(16%)

Az elkövetkezendő napokban az alábbi kérdésre várjuk szavazataikat a www.gyulaihirlap.hu oldalon:

Mi volt a legjobb nyári élménye?

- ☐ Nekem az egész idei nyár egy nagy élmény volt...
- ☐ A szerelmes esti séták
- ☐ Nekem a Balaton
- ☐ A hétvégi bulik
- ☐ A motorozások

AKTUÁLIS

Megkérdezte: **OLÁH SZABOLCS**

Mi volt a legjobb nyári élménye?

Sinai-Hajnal Edit (városmarketing-referens): – A legjobb és legemlékezetesebb nyári élményem a családi nyaralás volt. Nagyon készültünk rá, és reménykedtünk abban, hogy az idő is kedvez majd nekünk, hiszen sajnos nagyon szeszélyes volt az időjárás ebben a szezonban. A nyaralást tudatosan, még tavasszal megterveztük és leszerveztük, szerencsére semmi sem jött közbe, és közel két hetet tölthettünk el a Mátrában családostul. Egy kellemes helyen szálltunk meg. Mindig is kedveltem a hegyeket, talán ott tudok a legjobban kikapcsolódni és pihenni. Gyermekkorom óta nem jártam azon a környéken, így a múltbéli kedves emlékek is előjöttek egy-egy kirándulás és túrázás során. Az időjárás is nekünk kedvezett, így minden körülmény ideális volt a nyaralás alatt!



Csobán János (közmun-kaszervező): – Nem tudok egy kimondott nyári élményt kiemelni. Idén sajnos

nem volt lehetőségem elmenni nyaralni, de ettől függetlenül, a jó időt kihasználva sok időt töltöttem a fürdőben, és sikerült eljutni Szanazugba is, ahol a családommal, a barátaimmal együtt aktívan kikapcsolódtunk, röplabdáztunk, úsztunk és időnként buliztunk. Több mint tíz éve rendszeresen sportolok, kosárlabdázom, és nagyon szeretek röplabdázni, amire ilyenkor, nyáron a strandon van lehetőség. Igazából nekem az a fontos, hogy jó társaságban egy olyan közeget tudjunk kialakítani, amelyben jól érezzük magunkat. Az ember szabadsága véges, de úgy gondolom, azért sikerült a nyarat kihasználva kiélveznem a jó időt.

FÓRUM

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

A Gyulai Mentőállomás dolgozói köszönetüket fejezik ki

A Gyulai Mentőállomás dolgozói köszönetüket szeretnék kifejezni Mikus Évának és Gerhard Stengel úrnak a számunkra eljuttatott édességért. Köszönjük Önöknek, hogy több alkalommal is önzetlenül támogattak minket adomá-

nyaikkal. Kérjük, hogy egy önöknek is megfelelő időpontban látogassanak el állomásunkra. Munkájukhoz további sok sikert és jó egészséget kíván a Gyulai Mentőállomás dolgozói nevében

Schneider László állomásvezető mentőtiszt

Szeretném megköszönni minden tanyavilágban élőnek a segítségét

Szeretném megköszönni minden tanyavilágban élőnek a segítségét, hogy a Tanyanap sikeres rendezésében, lebonyolításában részt vett. Köszönet illeti a támogatóinkat is, akik munkával, anyagiakkal, adományaikkal segítették a rendezvény sikerét. Főtámogatóink, Gerhard Stengel, Gellény László, Mikus Éva, Földi István, Szatmári János, Veresné Marika, Kránitz Évike, Póka György és a Csomós

család volt. Az elmúlt időszakban több tanyasi család kapott bútort, tv-t, használati cikkeket is diszpolgárunktól, Póka György pénzadományát a lakásotthon gyermekeinek ajánlottuk fel. Ezúton köszönöm meg a fáradhatatlanul tevékenykedő adományozóinknak a nagy segítséget. Kívánok nekik további jó egészséget a jótékonyasági munkához.

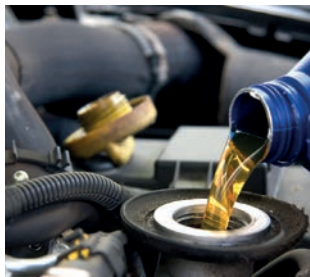
Csordás Józsefné

Autósbarát rovat a Gyula Autóház Kft. ajánlásával

Miért kell az autóban olajat cserélni?

A magas üzemanyagárak miatt sokan kevesebb kilométert tesznek meg az autójukkal, mint korábban. Ha nem közlekedünk az autóval, akkor is kell olajat cserélnünk? – erről érdeklődtünk Szalai Tamásnál, a Gyula Autóház Kft. ügyvezetőjénél.

– Tíz évvel ezelőtt az olajcsere is rutinmunkának számított. A személygépkocsik jelentős részénél kb. 10.000 km után, míg a dízel autóknál jellemzően 5 000 km után kellett olajat cserélni. A mai autóknál az olajcserek intervallumára és az alkalmazható motorolajok minőségére vonatkozó előírások szerteágazóbbak. A motorolaj minősége és az olajcsere intervalluma egymással szorosan összefügg. Ahhoz, hogy a kérdést megválaszoljuk, értenünk kell, hogy miért



(X) FIZETETT REKLÁMCIKK

kell az olajcserét elvégezni. – Miért kell az olajcserét elvégezni?

– Az olajban a használat során elkerülhetetlen, kedvezőtlen változások következnek be, amelyek egy idő után alkalmatlanná teszik a motorolajat feladatai ellátására. Legkritikusabb a motorolaj viszkozitásának változása és az üzem közben az olajba jutó szennyeződések.

– Befolyásolhatja valami az olaj elhasználódását?

– A megtett km mellett

még jó néhány tényező. Jó példa az utcai és a versenyautók összehasonlítása, egy utcai autónál kb. 15 000 km után kell olajat cserélni, míg egy versenyautó kb. 300 km-t megy el olajcsere nélkül.

– Ez jelentős különbség! Mi az oka?

– Az egyik a hidegindítások száma. A hideg hengerfalon a benzin egy része kicsapódik, lemossa a kenőfilmet, és az olajba jutva csökkenti annak viszkozitását. A másik a környezeti hőmérséklet. Az öregedési folyamat során savak és nagyrészt az olajban nem oldódó lerakódások képződnek, amelyek felgyorsítják a folyamatot. Az öregedés sebességét a hőmérséklet képes felgyorsítani. Harmadik ok a motor elhasználtsága. A legjobb motorolajokkal feltöltött gyári motorok sem garantálnak teljes mértékű

tömítettséget, ezért az égéstermék bizonyos hányada az új motorokban is bekerül az olajtérbe. Negyedik ok a keverékképzés pontossága, ötödik ok az üzemanyag minősége – sorolja Szalai Tamás.

– Van még befolyásoló tényező?

– Igen. Szerepe van még a vezetési stílusnak is. Tartósan magas terhelés, forszírozott vezetési stílus, a motor túlmelegedése felgyorsítja az öregedést, az ebből kifolyólag képződő lerakódások az olaj besűrűsödését okozhatják. A felsoroltakból is látható, hogy a „keveset használok az autót” kijelentésből nem következik egyértelműen az, hogy nem kell olajat cserélni. Egy olajcsere ára a Gyula Autóháznál 12 990 Ft (4l Shell olaj, szűrő, munkadíj), szerintem ennyit érdemes évente áldozni az autónk állagmegóvására.

Gyula egyetlen nyelviskolája a DLC Nyelviskola

10 éves a DLC nyelviskola



Gyula egyetlen nyelviskolájában, a DLC Nyelviskolában véget értek a nyári táborok. Az óvodás és kisiskolás angol táborok mellett a nyelvviszga-előkészítő kommunikációs tábor is népszerű volt. Szeptembertől azonban újabb csoportos és egyéni nyelvoktatás kezdődik angol, német, olasz, román, francia és lovári cigány nyelvekből.

A középiskolásoknak továbbra is folytatódik az osztályozóvizsgákra és érettségire való felkészítés. Az általános iskolásoknak magasabb szintű nyelvoktatást és korrepetálást ajánl a nyelviskola. A tanfolyamok anyagába beépülnek a nyelvvizsgafeladatok, hogy az alsó tagozatban megkezdett nyelvi tanulmányokat 14 éves korban középfokú nyelvvisz-

gára felkészítő kurzus zárja. Az óvodásokat korcsoport szerinti, hétvégi tanfolyamokkal várja a nyelviskola. A nyelvoktató programunkban a csöppségek életkori sajátosságaira építve, játékosan, mozgással, rajzolással egybekötött foglalkozások keretében ismerkednek az óvodások az idegen nyelv szépségeivel. Újra akciós lesz a külföldi munkavállalóknak szóló intenzív nyelvtanfolyam angol és német nyelvből, cégek számára a tanfolyami díjak teljes egészében visszaigényelhetők a szakképzési alapból.

A nyelvtanfolyamokra személyesen, telefonon vagy e-mailben lehet jelentkezni szeptember 10-ig. A részletekről olvashat honlapunkon: www.dlcnyelviskola.freeweb.hu, tel.: 0620-487-6669. (X) FIZETETT REKLÁMCIKK

Legyél részese a természetes EGÉSZség ünnepének!

BioRitmus ÉLETtel újratöltve

Lassíts most le egy kicsit, tarts velünk, és legyél részese a természetes EGÉSZség ünnepének! A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület által indított Zöldülj! Fordulj! – komplex szemléletformáló program-sorozat keretében idén újra részt vehetünk – immár 5. alkalommal – szeptember 9-10-én a BioRitmus Fesztiválon a békéscsabai Széchenyi ligetben.

A ráhangolódás fergeteges utcai örömmzenéléssel indul péntek délután a sétálóutcán, majd estefelé a Széchenyi ligetben kezdetét veszi az I. Lemanguria országos találkozó, egy izgalmas lehetőség a lélektánc kipróbálására, a test-lélek-szellem egységének megtapasztalására. A nap végén hangfürdön töltekezhetsz a gongok, hangtálak és egyéb varázslatos hangszerek gyógyító erejével.

Szombaton megtelik étellel a liget, megannyi érdekes élmény és élő zenész vár egész nap az évszázados fák között.

Ha letérsz a megszokott ösvényekről, itt kipróbálhatsz természetes gyógymódokat, és megízlelheted azokat a vegyszermentes helyi ételeket, amit ez a táj termett neked. Egymással találkozva, szalmabálikon körben ülve vagy függőágyban megpihenve beszélgethetünk szakértőkkel az egészséges, természetes élethez tartozó izgalmas témákról. Többek közt élőkert-ről, élőházról, természetes születéről és életmódról. A gyerekeket mesésről, kézműves játszóház, szalmabála vár és számtalan kreatív és mozgásos játék várja. Este pedig színpadra lép a legendás VHK utóda, a Vágtázó Csodaszarvas 11 zenésze, hogy elemi erejű kétórás lemezbemutató koncertjükkel végtelen magasságokba repítsenek minket. A nap végén a táncházban mulathat, ki meddig bírja!

Ne hagyd ki a lehetőséget szeptember 9-10-én, mert ÉLETre szóló lesz! BioRitmus a természetes EGÉSZség fesztiválja. <http://bioritmus.blog.hu/>

(X) FIZETETT REKLÁMCIKK

TURISZTIKA

fourinform

Hirdetések kezelése

Ezúton szeretnénk értesíteni kedves partnereinket, hogy az új turisztikai internetes oldal munkálatai miatt a Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. 2011. szeptember 1-től a jelenlegi oldalra új hirdetéseket, illetve hosszabbítást nem vesz fel. A szállásoknak akciós ajánlatok hirdetésére van lehetősége az átmeneti időszakban is, legkésőbb 2011. október 30-i lejárattal. Bár a hirdetési rendszer fokozatosan átalakításra kerül, természetesen a jelenleg érvényes hirdetések mindegyike változatlan lejáratú idővel kerül majd át a www.visitgyula.com internetcím alatt induló új weboldalra, mely még több lehetőséget és kényelmet biztosít majd mind a látogatók, mint a szolgáltatást kínáló helyiek számára. Az esetleges kellemetlenségekért szíves elnézésüket és türelmüket kérjük!

Testvérvárosi kapcsolatok

Az augusztus 20-i állami ünnepen Gyulán vendégeskedett két testvérvárosi delegáció is, a lengyelországi Wagrowiec és a romániai Kovászna küldöttei. A helyiek és a vendégek a rendezvény alkalmából egy fórumon vitathatták meg, hogyan lehetne a kapcsolatokat szorosabbra fűzni, s az együttműködés e hét végén a Kovásznai Városnapok alkalmával folytatódik. A Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. standon jelenik meg az eseményen, ahol a városunkat bemutató nyomtatott anyagokon kívül a TDM tagok kiadványait is propagálja majd. A különlegesen kedvezményes ajánlatokra való tekintettel cégünk szórólap formájában a Csomagolj és csobbanj ingyen Gyulán! akciót is népszerűsíti Kovásznán. Az utószezon forgalmát élénkítő kampány egyébként máris beváltotta a hozzá fűzött reményeket, hiszen napról napra növekszik a Csobbanó Csomagot foglалók száma, s remélhetőleg külföldön is sikert arat a program. Különösen figyelemfelkeltő lehet az is, hogy a szállodákak kívül egyre több privát szállás is kapcsolódik, a Gyulai Idegenforgalmi Egyesületen keresztül kiemelkedően sok fürdőjegy lel gazdára. A helyi turisztikai szakembereknek már régóta kitűzött célja a testvérvárosi kapcsolatok turisztikai vonulatait kihasználni, s erre kitűnő alkalmat nyújtanak a hasonló kiállítások és fórumok. A TDM szervezet a korábbi szervezeti formánál sokkal alkalmasabb erre, hiszen a szolgáltatás tagok közvetlenül ajánlataikkal, tárgyalásra felhatalmazott közvetítő képviselővel tudják felvenni a kapcsolatot a megfelelő partnerekkel. Mivel az együttműködést az internetes oldalakra is szeretnénk kiterjeszteni, várjuk minden olyan szolgáltatató jelentkezését, aki speciálisan a testvérvárosok számára kialakított idegenforgalmi ajánlattal rendelkezik. Az egyeztetéseket és a technikai részletek kidolgozását követően komplett, minden ide vonatkozó ajánlatot felölelő anyagot készítünk, melyet a városok saját honlapjain szeretnénk elhelyeztetni. A jelentkezéseket az ambrus.luca@invitel.hu e-mail címre várjuk.

Rovathírek és bővebb információ: Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. és Tourinform, 5700 Gyula, Kossuth u. 7., Tel/fax.: +36-66/561-680, E-mail: gyula@tourinform.hu, www.gyula.hu



Kárpát-medencei Fiatal Magyar Közgazdászok Gyulán

A gazdaságról

A Magyar Közgazdasági Társaság a Romániai, a Szlovákiai és a Vajdasági Magyar Közgazdász Társaságokkal közösen, a Nemzeti Civil Alap pályázati támogatásával szervezi meg szeptember 1–3. között Gyulán, a Harruckern János Közoktatási Intézményben a Kárpát-medencei Fiatal Magyar Közgazdászok I. Találkozóját.

A rendezvényre – amelyen előadást tart többek között *Kovács Árpád*, az MKT elnöke, *Kádár Béla* akadémikus, az MKT örökös tiszteletbeli elnöke, *Domokos László*, az Állami Számvevőszék elnöke, *Becsey Zsolt*, a Nemzetgazdasági Minisztérium volt külgazdasági államtitkára, *Radetzky Jenő*, a Kárpátia Magyar-Román Kereskedelmi és Iparkamara elnöke és *Szécsi Kálmán*, a

Romániai Magyar Közgazdász Társaság elnöke is – több mint 100 hazai és határon túli fiatal magyar közgazdászt és közgazdászhallgatót várnak a szervezők.

A háromnapos gyulai találkozó kiemelt célja a Kárpát-medencei térség gazdasági potenciáljának megismertetése, a résztvevők és a szervezésben együttműködő magyar közgazdász szervezetek szakmai, civil és tudományos kapcsolatrendszerének erősítése, valamint sikeres vállalkozások, jó gyakorlatok bemutatása a hallgatóság számára. A nyitó plenáris ülés szeptember 1-jén, csütörtökön 14 órakor kezdődik, amit 15 órától Domokos László ÁSZ-elnök, Kádár Béla akadémikus, valamint Kovács Árpád korábbi ÁSZ-elnök előadásai követnek. **(tt-)**

Minden önkormányzati iskolában

Digitális táblák

Egy TIOP pályázatnak köszönhetően mintegy 60 millió forintos infrastruktúra-fejlesztésre nyílt lehetőség Gyula oktatási intézményeiben – jelentette be *dr. Görgényi Ernő* polgármester. A pályázat „digitális táblák” néven került a köztudatba, mivel a beszerezhető eszközök legjellemzőbb elemei az úgynevezett interaktív táblák.

A támogatási intenzitás száz százalék, azaz önerő nélkül kapnak a gyulai iskolák korszerű informatikai eszközöket. Gyula Város Önkormányzata még 2008 márciusában nyújtott be pályázatot Az oktatási informatikai infrastruktúra fejlesztése Gyulán címmel. Hosszú értékelési folyamat után született meg a támogató döntés, majd 2011 februárjában a támogatói okirat. A közbeszerzési eljárásából az Albacom Rend-

szertintegrációs Kft. került ki győztesen. A 2011. június végén leszállított informatikai eszközök között többek között van tantermi csomag is, mely interaktív táblából, notebookból és projektorból áll. Az interaktív tábla olyan érintőképernyős felület, amit kézzel vagy speciális tollal lehet vezérelni. Az alkalmazás szerver és annak szoftverje mentőegységgel és szünetmentes tápegységgel ellátott, alkalmazások kiszolgálására alkalmas számítógép.

A beruházásnak köszönhetően egyes iskolák gépi feltevést biztosító berendezéshez is hozzájutottak, valamint látássérült tanulókat segítő számítógépről és a mozgássérülteket segítő számítógépről is gondoskodtak. Az, hogy melyik iskola mennyi iskolai személyi számítógépet kapott, attól függött, hogy a pályázat benyújtásakor mennyi PC-vel rendelkezett az intézmény. **(hé)**

Új együttműködési lehetőségek

Testvérvárosaink

Testvérvárosi találkozót tartottak augusztus 20-án Gyulán, a Polgármesteri Hivatal ovális termében. Wagrowiec és Kovászna város delegációit *dr. Görgényi Ernő*, Gyula város polgármestere köszöntötte, aki beszédében hangsúlyozta, a testvérvárosi kapcsolatok egyik küldetése, hogy megismerjük egymás kultúráját, szokásait, ám a kulturális kapcsolatok mellett szeretnék a gazdasági kapcsolatokat is megerősíteni.

Az esemény célja többek között az volt, hogy a kultúra, a sport, a turisztika, a helyi termékek értékesítése, a civil szervezetek működése, valamint a városfejlesztés területein szerzett tapasztalatokat megoszthassák egymással, ezzel is elősegítve saját településeik fejlődését – tudtuk meg dr. Görgényi Ernőtől.

A testvérvárosokról készült rövid bemutatkozó filmek után a meghívott gyulai szakemberek, vezetők mutatták be

városunkat, majd egy kötetlen beszélgetés során cserélhettek tapasztalatokat egymással a találkozó résztvevői.

Az eseményen – mivel jövőre lesz tízéves Wagrowieccal a testvérvárosi kapcsolat – meghívást kapott a lengyel delegációtól egy gyulai küldöttség, hogy közösen ünnepelhessek meg az egy évtizedes együttműködést. Ez az alkalom, a tervek szerint, lehetőséget adna arra, hogy bemutathassuk a helyi termékeket, s hogy egy működő kereskedelmi kapcsolat alakuljon ki a két város között.

Kovászna városával, amely 2006 óta testvérvárosunk, leginkább a gyógyturizmus területén lehetne az együttműködés új lehetőségeit keresni, szakmai tapasztalatokat cserélni. Gyula városa *Kiss László György* alkotásával, egy Erkel-domborművel szeretné megköszönni a város ajándékát, a Csigakeremben 2009-ben felállított székyelkaput. **S. E.**

Elkészültek a Wenckheim–Almásky-kastély hasznosítási és megvalósítási tervei

2 milliárdos kastélyfelújítás

Elkészültek a Wenckheim–Almásky-kastély hasznosítási és megvalósítási tervei. A fejleményekről *Virág Zsolt*, a megbízott pályázati cég vezetője és *Földes László* építész számolt be a polgármesteri sajtótájékoztató keretében kedden a kastélynál. *Dr. Görgényi Ernő* polgármester elmondta, a kastély a magyar állam kizárólagos tulajdona, így nem is lehet eladni. 1992 óta szeretné Gyula Város Önkormányzata hasznosítani a kastélyt, ám nem sikerült eldönteni hogyan, sőt nem sikerült tisztázni a használati viszonyokat sem.

A főépület a Békés Megyei Önkormányzat ingyenes használatában van, eredetileg csecsemőotthon volt, a vigadószárny Gyula Város Önkormányzatának használatában van. Mostanra lehetőség adódott a megálapodásra. *Gajda Róbert* országgyűlési képviselő, *Farkas Zoltán*, a megyei közgyűlés elnöke, *dr. Görgényi Ernő* és *dr. Molnár Zoltán*, a Magyar Nemzeti Vagyongazdálkodási Rt. (MNV Rt.) alelnökének tárgyalása után elvi megállapodás született. A Békés Megyei Önkormányzat lemond az ingyenes használati jogról, a MNV Rt. pedig átadja a vagyongazdálkodási jogot azzal a feltétellel, hogy az épület majd kulturális közösségi célt szolgál, fenntarthatóan kell üzemeltetni, és bárki által szabadon látogatható lesz.

Gajda Róbert a haladáshoz szükséges politikai összefogás hasznosságát hangsúlyozta. Az országgyűlési képviselő elmondta, hogy a gyulai kastély és a szabadkígyósi Wenckheim-kastély projektjét a megye

közreműködésével a két település közösen fogja megvalósítani.

Virág Zsolt a pályázatban leírtakat ismertette. Kiderült, sajnos az eredeti berendezésből egy rozsdás vasszög sem maradt. A turisztikai vonzerőfejlesztésre az épület történelmi múltjában rejlik a lehetőség, a megvalósuló attrakció – az aprólékos leltári munka után – a Hétköznapi és ünnepek egy alföldi kastélyban – a gyulai kastély évszázadai címet kapta. A projekt bemutatja a kastélyt építő bárókat, a Harruckern családot generációról generációra, majd a gróf Wenckheim és a gróf Almásky család történetét kereszttől egy látogatási útvonalba ágyazva mutatja be az épület történetét.

A látogatási útvonal a toronytól indul. Mivel speciális a kastély alaprajzi elrendezése, a fogadórészt, az ajándékboltot, a pénztárat és a vizesblokkot nem lehet a középső traktusban elhelyezni. Egy imázsfilm megtekintése után a látogatók felveszik az audio guide-ot vagy speciálisabb változatát, az okostelefont, amely által a látogatók megismerhetik a barokk, klasszicizmus, empíre vagy akár a historizmus kori komplett kastélyvilágot. Az épület látogatási útvonala a személyzeti részleg irányából indul. Az oktatókabinett imázsfilmjének megtekintése után bejárák a látogatók a személyzeti eligazítót, a francia szakkészletét, a kuktaszobát, a konyhát, éléskamrákat, veteményespincét, és haladnak tovább a grófi család által használt termék felé. Utána következik a grófi ebédlő. Érdekesség lesz a grófi porcelánkabinett és ezüstkabinett. Speciális terv is készül. Egykor a középső rész egyik földszinti szobája

nyári hűsölő helyiségként szolgált, majd kápolnává alakították. A tervek szerint a kápolnát is helyreállítják a kivitelezők.

A helyiségekben nemcsak az okostelefon szolgálatot információt, hanem analógiák alapján a korabeli bútorzatot rekonstruálják. Az összesen nyolc építési periódussal rendelkező kastély be nem rendezett termeiben érintőképernyővel, időszalaggal, lámpás fallal, monitorokkal, 21. századi kiállítás-technológiával rendelkeznek majd. Ezek bemutatják a kastélyban történt királylátogatásokat, I. Ferenc király, I. Ferenc József és Erzsébet királyné látogatását.

Komoly igény mutatkozott Ajtósi Dürer Albert gyulai kötődésének bemutatására. A vigadószárny felújítása a jelen pályázat részét nem tartalmazza, mivel az elsősorban jövedelemtermelő funkciót lát el, és a pályázat csak nonprofit célokat támogat. A projekt kapcsán továbbá azt a lehetőséget is vizsgálják, hogyan lehetne a termálvizet hasznosítani a kastély fűtésére, ezzel harmadára csökkentve a fenntartási költséget.

Földes László elmondta, a kivitelezésnek kettős feladatát kell betöltenie, hiszen nem csupán restaurálni kell az épületet, hanem a 21. századi követelményeknek megfelelő műszaki állapotba is kell hozni. A fűtési rendszert, az elektromos hálózatot szinte nulláról kell megvalósítani, statikailag is meg kell erősíteni a kastélyt, valamint át kell nézni az alapozást.

A beruházás nagyságrendileg 2 milliárd forint összegű, ugyan még nem írták ki a pályázatot, Gyula Város Önkormányzata 95%-os intenzitású támogatásra számít. **H. É.**

HÍREK

Tankönyvtámogatás a rászorulóknak



A szociális alapon járó tankönyvtámogatással kapcsolatban országos szinten sok problémáról lehet mostanában hallani, több helyen az országban – például az önkormányzat felelőtlen gazdálkodása miatt – nem kapták meg a gyerekek a nekik járó támogatást. Ezzel szemben a Gyulára ma megérkezett normatíva ki lesz fizetve az intézményeknek. A támogatást az iskolák juttatják el a rászoruló gyermekeknek. A tankönyvtámogatás városunkban körülbelül 1500 gyermeket érint – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Galbács Mihály* pénzügyekért felelős alpolgármester. **(o)**

Görgényi Ernő fogadóórája



Dr. Görgényi Ernő, az 1. számú egyéni választókerület, Belváros, Galbácskert, Kastélykert, Krinolinokrt fideszes képviselője fogadóórát tart minden hónap első keddi napján a Temesvári Úti Idősek Klubjában. Az önkormányzati képviselő fogadóórája szeptember 6-án, kedden 17 és 18 óra között lesz. **(p)**

Térfigyelő Gyulavárban

Gyulavárban, a kastély melletti játszótéren a nyáron tönkretették a játszótér csúszdáját. Az új játékelem megrendelése és felszerelése megtörtént. Az idei évben okozott kár már százazres nagyságrendű, és az is bosszantó, hogy emiatt nyáron egy hónapig nem volt a gyerekeknek csúszdája. A folyamatos rongálások miatt térfigyelő kamerát helyeztettünk ki, és felvettük a kapcsolatot a rendőrséggel, akik ezután sűrűbben fogják ellenőrizni a környéket – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Szabó Károly*, a körzet képviselője. **(o)**

Alt Norbert fogadóórája



Alt Norbert, Mária-falva és Szentpálfa önkormányzati képviselője soron következő fogadóóráit az alábbi időpontokban tartja: Szentpálfa Idősek Klubjában (Csokonai utca.) szeptember 19., hétfő 17 óra, Mária-falva Wenckheim Stefánia Mária Nappali Központban (Almásky Kálmán tér) szeptember 20-án 17 órától. A képviselő várja azokat a lakosokat, akik valamilyen problémával szeretnék hozzá fordulni. A képviselő telefonon is elérhető: 06/20-800-7645. **(é)**

HÍREK

Tisztelt Olvasóink!

→ Folytatás az 1. oldalról

A Magyar Lapterjesztő Zrt., amely eddig számos ponton árusította a Gyulai Hírlapot, szeptember 1-jétől olyan kedvezőtlen szerződési feltételeket szabott volna a Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft.-nek, amelyet nem áll módunkban teljesíteni. Szerkesztőségünk az elmúlt években fokozatosan építette ki, illetve növelte egyéni elárúsítói helyeinek a számát. Az elmúlt hetekben sokat dolgoztunk azért, hogy még több elárúsítói helyen legyen jelen városunk lapja, azonban – rajtunk kívülálló okok miatt – nem sikerült minden korábbi elárúsítói hellyel szerződést kötünk. Abban bízunk, hogy ez a szükséges változás nem jelent kellemetlenséget olvasóinknak, s jó szokásukhoz híven továbbra is hétről hétre megvásárolják majd a Gyulai Hírlapot. Ezúton is olvasóink figyelmébe ajánljuk kedvező előfizetési lehetőségeinket. Előfizetőink olcsóbban és kényelmesebben juthatnak hozzá városunk lapjához. A Gyulai Hírlap előfizetési díja egy évre csak 3500 Ft. A Gyulai Hírlap elárúsítói helyei: Tavasz utcai élelmiszerbolt, Szőlőskert ABC, Kiss Diszkont (Nagyvárad utca), Narancs ABC (Máriafalva, Sarkadi út), Kék Szilva ABC (Szentpálfalva, Doboz utca), Vasútállomás újságos, Diófa ABC (Mátyás kir. utca), Pap utcai élelmiszerbolt, Gabingo (Liliom köz), Élésker Szupermarket, Varsándi utcai Élésker, Paradicsomi Élésker ABC, Budrió ABC, Gyulavári Coop ABC, Románvárosi Coop ABC (Nagyvárad utca), Törökzugyi Coop ABC (Nürnbergi utca), Városház utcai Coop ABC, Piaci lottózó, Agip benzinkút és a városi piac. Ahol ezentúl nem lehet Gyulai Hírlapot kapni: Interspar, Béke sgt-i újságospavilon, Buszpályaudvari újságos, Gyulavári tanposta, Gyulai 1. Sz. Posta, Várfürdő posta, Tesco újságos.

Véradás a Gyulai Rendőrkapitányságon

A Magyar Vöröskereszt szervezésében szeptember 6-án, kedden 8 órától 11 óráig véradás lesz a Gyulai Rendőrkapitányság épületében (5700 Gyula, Béke sgt. 51.) – Megkérjük az embertársain segíteni szándékozó véradókat, hogy a rendőrkapitányság Bacsó Béla utca felőli bejáratát használják – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot Nagyné Madai Orsolya, a rendőrkapitányság hivatalvezetője. (oszt)

Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke: Hinnünk kell a gyógyító politikusokban

Van egy másik Magyarország

Lezsák Sándor országgyűlési képviselő, az Országgyűlés alelnöke: Az elmúlt húsz-harminc esztendőtt összegezve a legfontosabbnak azt tartom, hogy hinnünk kell a gyógyulásban, és hinnünk kell a gyógyító politikusokban.

– Elnök Úr! Jeles történelmi vélekedések szerint az Alföld és ezen belül Békés megye érdekérvényesítőse sohasem volt súlyának megfelelő, sem a kiegyezés korában, sem a két háború között, sem 1945 után, de nem változott ez a helyzet a rendszerváltozás után sem. Mintha a térség számára létfontosságú M44-es főút fejlesztésének története is ezt támasztaná alá.

– Ennek egyik oka minden bizonnyal történelmi, hiszen az Alföld a törökök katonai felvonulási területe volt, és ennek következtében évtizedekre elnéptelenedett. Az újra benépesülő és meg erősödő vidék lakossága később inkább „Kossuth népe”, a 48-as eszmék, a nemzeti függetlenség híve volt, ami a 19. század második felében, de 1945 után sem jelentett előnyt az érdekérvényesítésben. Ezt a helyzetet próbálták Klebelsbergék a két világháború között rendbe hozni, többek között a tanyasi iskolahálózat és a városok infrastruktúrájának fejlesztésével, egy térség politikai lelki beállítottságát nagyon nehéz átformálni. Ennek ellenére az a véleményem, hogy itt Békésben, hasonlóan a Duna–Tisza közéhez, ahol élek, az elmúlt századokban nagyon értékes közösségek működtek, amelyek összetartó ereje rendkívül erős volt. Most is azt tapasztalom, hogy az itteni parlamenti képviselők igen vehemensen képviselik térségük, településeik érdekeit. Talán most olyan kormányzat van, amelynél jó politikai helyzetfelismeréssel sikeres lobbitevékenységet lehet folytatni. Az M44-es főút építése érdekében is tudni kell jó politikai ritmusérzékkel fellépni.

– Ön a tanyavilág újra-élesztésének és az ország érdeklődésébe való bekapcsolásának kiemelkedő támogatója. A magyar tanyavilág, a vidék azonban nagyon leépült, miközben Nyugat-Európában hatalmas állami támogatásokat élvezve fejlődött a maga útján. A mai, multik által jellemezhető világban milyen víziója van önnek egy sikere-



FOTÓ: OLÁH SZABOLCS

sen fejlődő magyar vidékről?

– A vidék, a falu, a tanya elsősorban nem arra való, hogy nyersanyagot termeljen vagy Franciaországban például támogatják az olyan településeket, amelyekben hagyományos élelmiszer-előállító eljárásokat alkalmazva termelnek. Ezeket az eljárásokat ugyanis nem szabad múzeumba zárni, vannak ugyanis olyan területei a gazdaságnak, ahol az államnak kötelessége segíteni abban, hogy az emberek a földet gazdaként művelhessék és adhassák tovább gyermekeiknek. A készülő tanyatörvény megteremti azt a helyzetet, amelyben érdemes lesz tanyán, kis településen gazdálkodni. Azt szeretnénk, ha vidéki gazdálkodás élhető életforma lenne, ma is vannak nagyszerű példái annak, hogyan lehet egy falu élelmiszerből közel önellátó. Érdemes folyamat indult el azzal is, hogy a helyben megtermelt zöldséget, gyümölcsöt a helyi napközi konyhájának adják el, ez a világ legtermészetesebb dolga, két évvel ezelőtt mégis tilos volt.

– Ott, ahol hagyományosan szőlők, gyümölcsösök voltak, talán jobban vissza lehet csatlakozni ehhez az életformához vagy a családi gazdaságokhoz. Békés megyében és az Alföld más, főleg gabonatermesztő vidékein azonban az egykori termelőszövetkezetek, állami gazdaságok utódaiként bémunkára építő nagybirtok-lobbi keresztben áll a törekvések előtt.

– Ezt a kérdést törvény fogja rendezni, és a törvénynek nem lehet ellenszegülni, mindenki rá fog erre jönni, és arra is, hogy nem éri meg neki nagyüzemileg gazdálkodni, ahogyan eddig tette. Ez nem zárja ki azt,

hogy vannak olyan kultúrák, amelyeket csak nagyüzemi módon érdemes művelni.

– Ön kezdetektől fogva részese volt annak a nagy társadalmi átalakulásnak, amelyet rendszerváltozásnak nevezünk. Több mint két évtizedes távlatból visszatekintve mi az, amit a mai magyar társadalomnak történelmi tanulságként megfogalmazna?

– Számomra a legnagyobb tanulsága ennek az időszaknak, hogy a politikához rendkívül nagy önfelegyelem szükséges, legalább akkora, mint a pedagógusi vagy az orvosi pályához. A gyógyító orvos nemcsak azt tudja, hogy ki kell várni a gyógyulás folyamatát, de azt is, hogy az eredményes gyógyításhoz előbb körismeret kell, azaz a bajok pontos ismerete, ugyanakkor a betegnek meg kell fogadnia azokat a tanácsokat, amelyekre az orvos kéri. Pedig nagyon nehéz türelmet kérni azoktól, akik naponta aggódó arccal nézik a sárga csekket, ahol érezni a feszültséget a munkahely bizonytalansága miatt, és nincs annyi pénz, hogy egy iskolai kirándulásra elmentessen a gyermek. Ráadásul szüntelenül hallják a sajtó által közvetített, szinte provokálóan rossz híreket, hiányzik az előrelépés lehetősége, a sikerélmény. Én ennek ellenére nagyon bízom abban, hogy most egy gyógyulási folyamatot élünk meg. Nem elég azonban az önfelegyelem, a gyógyuláshoz menet közben is kell a sikerélmény. Az elmúlt húsz-harminc esztendőtt összegezve a legfontosabbnak azt tartom, hogy hinnünk kell a gyógyulásban, és hinnünk kell a gyógyító politikusokban. Nekem ugyanis – Bibó Istvánnal és másokkal egyetértve – az a meggyőződése, hogy az egyik legnagyobb és legtermészetesebb dolog az életben politikusnak lenni. A politikusnak ugyanis hatalmas a felelőssége, és ezt a munkát akkor is tisztességesen kell csinálni és akkor is hinnie kell abban, hogy gyógyul az ország, amikor rágalommal, gyanakvással veszik körül.

– Közhelynek számít, hogy nemcsak a gazdasági, hanem a morális leépülés is veszélyes méreteket öltött. Kikre lehet számítani az erkölcsi újraépítkezésben, milyen szerep juthat ebben az ezernyi belső gonddal küszködő történelmi egyháznak?

– Az újságok, a különféle televíziós bejátszások következtében, amikor a fiatalokról hallanak, akkor sokak képzetében egy nihilizmussal, kábítószerezéssel, munkanélküliséggel, a „nem tanulok, minek az!” és az „elhagyom az országot!” jelszavakkal kialakított kép jelenik meg. Van azonban egy másik Magyarország is, egy másik fiatal nemzedékkel. Olyan kivételes helyzetben vagyok, hogy a Lakitelki Népfőiskolán látom jelenlétüket és tapasztalom, hogy egyre többen vannak ezek a fiatalok. Olyanok, akik kiállnak a nyilvánosság elé, és hangosan, határozottan mondják, hogy „keresztény családban nőttem fel, és én is a keresztény erkölcsök szerint fogok élni”. Mintha egyre erőteljesebb lenne ez a hang, azoknak a hangja, akik családjuknak az elmúlt évtizedekben átélte gyötrelmeik miatt is érzik azt, hogy igenis kell erkölcsi megújulás, amit saját példám és szűkebb környezetem segítségével tudok előmozdítani. Én nagyon derűlátó vagyok, de nem azért, mert valami többlettudásom van, hanem azért, mert iszonyú mélyről jövőnk. Ahhoz képest vagyok derűlátó, ami az elmúlt nyolc esztendőben kísértett és bizonytalanított el bennünket.

– Ön kistérségi születésű, hogyan került a Duna–Tisza közti tanyavilágba, tanyasi környezetbe? Hogyan kezdett a tanyavilág megújításával, a nemzeti identitással és hasonló kérdésekkel foglalkozni?

– Valóban Kisztepen születtem, azután a VII. kerületben, a Klauzál tér környékén nőttem fel, viszont minden nyarat az anyai nagyszüleimnél, egy nyírségi kis faluban töltöttem. A két közötti ellentét miatt nagy feszültség volt bennem. Az egyik oldalon a Nyírség, a vakációk élménye, az átlátható, a természetes kis falu, amely együtt élt a természettel, ahol tudták, mikor lesz eső, ha felfelé néztek. A másik oldalon Pest, ahol soha nem néztek az égre, legfeljebb a rádiót hallgatva esernyőt vittek magukkal. A falu együtt élt a természettel, ez vonzott engem vidékre, így kerültem egy kis tanyasi iskolába Lakitelek mellé. Több mint negyven éve élek Lakitelken, tudom, hogyan működik a nagyváros, Budapest, és hogyan a tanya, a falu. Ez biztonságérzetet ad és segít eligazodni a politikában. Kósa Ferenc

ÉVFORDULÓ

1966. augusztus 19-én, 45 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap beszámoló arról, hogy az OTP új székházat fog építeni az Otthon Étterem helyén. Az Otthon Étterem szilveszterkor fejezte be működését, az épületet lebontották, s 1968 közepére tervezték az OTP-székház átadását.

1886. augusztus 20-án, 125 évvel ezelőtt született zilahi Kiss Jenő (meghalt 1938-ban), Békés vármegye kormánybiztosa 1919-1920 között.

1921. augusztus 20-án, 90 évvel ezelőtt leplezték le a józsefvárosi temetőben a házáért hősi halált halt fia tiszteletére emelt emlékoszlopot.

1966. augusztus 20-án, 45 évvel ezelőtt az ún. főkörön belül megindult a vízszolgáltatás, erre a körre kötötték rá az első tűzcsapokat is.

1966. augusztus 20-án, 45 évvel ezelőtt történt meg a vízmű ideiglenes üzembe helyezése az erre az alkalomra készített szökőkút megindításával.

1966. augusztus 20-án, 45 évvel ezelőtt a posta üzembe helyezte az első gyulai utcai telefont, amely a virágbolt előtt található.

1966. augusztus 20-án, 45 évvel ezelőtt nyitották meg az I. Székely Aladár Fotókiállítás a városban.

1971. augusztus 20-án, 40 évvel ezelőtt avatták fel ünnepélyesen a gyulai 50 méteres sportuszodát.

2006. augusztus 20-án, 5 évvel ezelőtt Szinnyei József-díjat adott át Budapesten Hiller István oktatási és kulturális miniszter Krasznahorkai Gézának, a gyulai Mogyoróssy János Városi Könyvtár igazgatójának, illetve Wlassics Gyula-díjban részesítette Széll Jánost, a gyulai Göndöcs Benedek Szakképző Iskola és Kollégium népművelő tanárát.

2006. augusztus 20-án, 5 évvel ezelőtt miniszteri elismerő oklevelet adott át Budapesten Persányi Miklós, környezetvédelmi és vízügyi miniszter Lipták Magdolnának, a Körös-vidéki Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség laboratóriumvezetőjének, valamint Szabukáné Czédli Editnek, a Körös-vidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság osztályvezető-helyettesének.

1831. augusztus 21-én, 180 évvel ezelőtt Gyulán a megüresedett házak fosztogatói ellen statáriumot hirdettek ki, amelynek fenntartását a nádor egy évre engedélyezte. Ennek kapcsán a városba vezető utak mentén strázsákat (öröket) állítottak fel, és karámszerű veszteglőhelyeket hoztak létre.

1866. augusztus 21-én, 145 évvel ezelőtt halt meg Nuszbeck József Sándor [Nuszbeck József] (született 1815-ben) gyulai építőmester, Nuszbeck Mihály gyulai építőmester hatodik gyermeke. 1839-ben kapott engedélyt a Gyulai Ács és Kőműves Céhtől mestersége folytatására. 1840-ben kezdte meg működését. A politikai életbe is bekapcsolódott a szabadságharc idején. Városi társadalmi tisztséget is betöltött. Nevéhez több helyi építmény elkészítése fűződik: Józsefvárosi katolikus templom (Gyula); Krisztinavárosi görögkeleti templom (Gyula); Huszka József polgár háza [ma Lajos Ferenc-gyűjtemény és a Tourinform székháza] (Gyula); Városháza [ma: könyvtár] (Gyula).

Összeállította: NAGY ÉVA könyvtáros

FIZETETT HIRDETÉS

PÉNZRE VAN SZÜKSÉGE?

GYORSKÖLCSÖN nemesfémre kedvező feltételekkel!

KÉSZPÉNZ AZONNAL, kérdések nélkül.

BÁV ZÁLOGFIÓK, GYULA, KOSSUTH TÉR 1.

FIZETETT HIRDETÉS

Holland virág és kerti növény vásár 30-50%-os engedménnyel

Magnóliák-tulipánfa 690 Ft-tól

Szobai és kerti növények levendulák 500 Ft-tól

Örökzöldek 400 Ft-tól

Nyitva: 8-12-ig

Szeptember 8-án csütörtökön Gyulán az Erkel F. Művelődési házban 8-13 óráig

FIZETETT HIRDETÉS

A JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN EGYESÜLET

Jógatanfolyamokat indít Gyulán az Erkel Művelődési Központban.

Jógatanfolyamra való jelentkezés: **Erkel Ferenc Művelődési Központ** Gyula, Béke sugárút 35. 2011. szeptember 8-án, csütörtökön 17 órakor **Részletes információ:** napközben **06-66/463-544** este **06-66/642-135** mobil: **06-30/374-9950** telefonszámon kérhető.

HÍREK

Könyvtári
programok

A Mogyoróssy János Városi Könyvtár a nyári karbantartási és takarítási munkálatait befejezve szeptember 1-től a rendes nyitvatartási idejében újra teljes körű szolgáltatással várja olvasóit. Szeptember 2-án, pénteken, 18 órai kezdettel az előadótérben az Egri csillagok című film vetítésére kerül sor az 1566 történelmi eseményekre emlékezve. A filmvetítés ingyenes. Szeptember 10-én szombaton, az Erkel Ferenc Társaság tudományos tanácskozása miatt az olvasóterem szolgáltatásai szünetelnek. **I-**

A zene világ-
napja

A Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Non-profit Kft., a zene világnapja alkalmából hazánk talán legelismertebb „világzenészeit” vonultatja fel október 1-jén, szombaton, 18 órakor a művelődési ház színháztermében. *Gryllus Dánielt* – aki énekelni fog, valamint citerán, furulyákon és ütőhangszereken játszik majd – senkinek nem kell bemutatni. Sem a következő zenészeket, akik énekükkel emelik majd az est színvonalát: *Sebestyén Márta, Sebő Ferenc, Pálya Bea, Szalóki Ági, Bognár Szilvi, Szirtes Edina Mókus, Ferenczy György, Both Miklós*. A hangszeres előadók között sem igen találhatunk ismeretlen neveket: *Pálhegyi Máté* – fuvola, *Bacsó Kristóf* – klarinét, szaxofon, *Bizják Gábor* – kürt, *Frankie Látó* – hegedű, *Kovács Ferenc* – hegedű, mrdanga, *Halmos Béla* – brácsa, hegedű, *Kovács Zoltán* – nagybőgő, *Balogh Kálmán* – cimbalom, *Bolya Mátyás* – citera, brácsa, *Tömösközi László* – ütőhangszerek. A koncert prózai részeit *Seress Zoltán* adja elő. Jegyek válthatók Gyulán, a művelődési házban, valamint Békéscsabán, a Diáktanyán. A belépőjegy ára 3 500 Ft. **O-**

Új lemez,
klip és dobos

A gyulai Dirty Slippers Far From Home lemeze idén kora ősszel kerül majd a boltok polcaira. A 2 éve készülő lemez előfutára, a rádiós toplistás Fanni – Hang vagy jel című dalhoz készült videóklip pedig heteken belül debütál a zenetévék műsorán. – Tudjuk, hogy régóta adósok vagyunk már az új lemezzel, azonban szeretnénk, hogy azok, akik a mai nem mindennapi világban még képesek CD-ket vásárolni, maximálisan elégedettek legyenek. Nemrég volt a lemezborító fotózása *Sinkovits Zoli* barátunknál Pécsen, különösen figyeltünk az imázs és a grafikai megoldásokra. Bízom benne, hogy mindenki elégedett lesz a végeredménnyel – mondta el a Gyulai Hírlapnak *Lobó-Szalóky Lázár*, a zenekar énekes-gitárosa. Mindezeken kívül a zenekarban tagscere is történt, a régóta problémát jelentő dobos posztra *Gúti Erik* érkezett, akivel már nagy erőkkel készül a zenekar a lemezbemutató turnéra. **SZ**

Fejedelmi magánügyek a gyulai vár színpadán

Bethlen belső vívódásai



Fejedelmi magánügyek kerültek a Gyulai Várszínház színpadára, ahol Móricz Zsigmond Erdélyi című regényének Závada Pál által átirított színpadi változatát láthattuk. A színműben, Bethlen Gábor fejedelem-ségének átfogó történelmi képe mögé nézve beláthatunk önmarcangolásaiba, belső vívódásaiba is.

A történelem „nem kémeli” ezt a drámát. Megállíthatatlanul sodródik az epika, bemutatva a Báthory elleni merényletet, a kényes Habsburg-ellenes török szövetséget, Homonnai György mesterkedéseit, Báthory hűgának és egyben szeretőjének Bethlent is elérő boszorkányos csáberejét, a 17. századi erdélyi fejedelem magyar királlyá választását. Bethlen a darabban legfőbb céljáért, az egységes Magyar Királyságért, tisztességes vagy a tisztességesnek vélt módszerrel



rek határán próbált lavírozni korának alantas morálja fölé, több-kevesebb sikerrel. Nehéz ez olyan időkben, ahol armány és ellenségeskedés mindenütt, törökök, magyarok, erdélyiek, bécsiek, pápisták, kálomisták, férfiak és nők között.

A fejedelem elmeőrlo útke-resése *Gáspár Sándor* játéka által jelent meg a színen. A színész bravúrai hitelességén túl életszerűségéből is adódtak, verbeli drámajátékossá válva, előadásának finom árnyalataiban – akár az életben – egyszerűen van jelen a tragédia és a komédia is. De nem ő volt az egyetlen színészfenomén a puritán díszletek között. A darab szereplői, *Takács Katalin, Derzi János, Hirtling István, Petrik Andrea, Papp Zoltán, Huszár Zsolt, Vass György, Nemes Wanda, Sallai Nóra*, hogy teljes legyen a sor, annál is inkább, mert az érdekes rendezői ötletnek köszönhetően ők tízen alkották egyben a



statisztériát is, aminek jelenlétét hevenyészve felkapott szürke ballonkabát jelezte. Amikor a szereplők karaktereinek egyik „fele” sem játszott, bábként a színpad szélére ültetve várták további sorukat. A meghökkentő előadásban átélhettük a viharos korszak több jellegzetes momentumát, a bortól, izzadságtól és hányástól mocskos lakomákat, az ordenáré közönségeket és az aljas kelepceket, amelyek közül is kitűnt a darabban Simonyi Györgyné több mint vérfagyasztóra sikeredett brutális kivégzése.

A színészi játékot *Tárkány-Kovács Bálint* cimbalmos zenéje kísérte valós időben, ami még érdekesebb hangulatot adott a műnek. Az előadás vége előtt fél órával rákezdő csepegő eső is kíváncsi lehetett emezek játékára, mert hagyta, hogy lemenjen a több perces kicsérő taps is, s csak azután kezdett jobban rá.

Oláh Szabolcs

A Krisztus oratórium bemutatásáért elismerés illeti a Gyulai Várszínházat

Professzionális színvonal



Felemelő zenei élményben volt részük azoknak, akik a belvárosi római katolikus templomban hallhatták Liszt Ferenc Krisztus című oratóriumát. A Gyulai Várszínház ezzel a monumentális művel tiszteltett a kétszáz évvel ezelőtt született nagy zeneszerzőnk emlékének.

Az előadásában közreműködő Debreceni Filharmonikus Zenekart, a Debreceni Kodály Kórust és a Lautitia Gyermekkart, a finnországi programja miatt távol maradt *Kocsár Balázs* helyett „beugrott” *Antal Mátyás*, a Nemzeti Énekkar karigazgatója dirigálta. Szólisták voltak: *Balczó Péter, Bazsinka Zsuzsanna, Wagner Lajos, Francesca Provvionato, Massányi Viktor* és *Schök Atala*. A hibátlan produkciót a szép hangzás és a minden tekintetben professzionális színvonal jellemezte. Külön ki kell emelnünk azt a nagy zenei

elmélyültséget, amellyel Antal Mátyás dirigált, az ő közreműködésének értékét növeli, hogy a felkészülésre nagyon kevés idő állt rendelkezésére.

Liszt oratóriumának gyulai előadása azért is figyelemreméltó, mert hasonlóan más, nagy egyházi művekhez, ritkán adják elő. Az igen hosszú mű ugyanis jelentős számú előadót és rendkívüli szervezési gyakorlatot igényel, ezen túl, főleg a kórusok számára nagy szakmai kihívást jelent. Bár a mester már 1866-ban befejezte alkotását, a teljes művet csak 1873-ban mutatták be Weimarban, öt hónappal később pedig a pesti Vigadóban. A vállalkozás nagyságát jelzi, hogy az ősbemutató kivitelezésében közel háromszázan működtek közre. A gyulai produkció létszámban elmaradt ettől a számtól, de a katolikus templom méretei nem is kívántak többet. Az eredetileg három tételtől és tizennygy részből álló három órahosszát kitöltő zenemű

Gyulán néhány rész elhagyásával két tételre és két óra időtartamra rövidítve került előadásra. Liszt e művének hallgatásakor jó tudni, hogy a librettót a biblia, a katolikus liturgia és néhány régi latin himnusz alapján a mester saját maga állította össze. A Krisztus oratóriumot Liszt Ferenc hitének zenei eszközökkel történt megfogalmazásaként is említik, elég ennek alátámasztására a befejező rész, a Resurrexit! (Feltámadott!) hatását felidézni, ahol a kórus a zenekar támogatásával énekel. A közönség méltán részesítette lelkes ünneplésben a művészeket. A debreceniek meghívásáért elismerés illeti a várszínházat, hiszen ilyen méretű és minőségű zenei mű ilyen magas színvonalú előadása ritka esemény városunk kulturális életében. Elgondolkodtató, hogy ennek ellenére – ha nem is jelentős mértékben – de maradtak üres helyek a templom pad-soraiban. **Kósa Ferenc**

PROGRAMAJÁNLO

Összeállította:
CSEPREGI BRIGITTA

Gyulai vár

Szeptember 2-án, pénteken az 1566-os történelmi eseményekre emlékeznek. 15 órától reneszánsz zenével kezdődik a megemlékezés, majd a Corona Hungarica Hagymányörző Csoport tart harcbemutatót. 16 órakor Gajda Róbert Gyula város alpolgármestere mond köszöntőt. Béke Csaba lantművész *Összegyűltek a gyulai vitézek... című műsorával lép fel*. Ezután Bálint Gergő ad elő egy részletet Bálint Tibor Gyulamónostor; Végyulavár ostroma 1566 történelmi elbeszélő költeményből. 16.20 órakor dr. Erdész Ádám előadásában a gyulai végvár védelmének történetét hallgathatják meg az érdeklődők. 16.50 órakor reneszánsz táncbemutató és táncitanítás veszi kezdetét a Corona Hungarica Hagymányörző Csoport közreműködésével. 17.30 órakor középkori harci bemutató részesei lehetnek a résztvevők. A rendezvény a Régizene Együttes reneszánsz muzsikájával zárul. Másnap 10 órától a Magyar Mese Ünnepe rendezik meg. A rendezvényre érkezőket magyar mesefilmek vetítése, játszó- és alkotóház, a Harruckern Táncegyüttes műsora, jelmezes tárlatvezetés és a Maróti Hagymányörző Egyesület bemutatója várja. 14 órakor kerül sor az ünnepélyes megnyitóra a várudvarban, majd az eredményhirdetést és a díjátadást követően a díjnyertes meséket is meghallgathatjuk.

Mogyoróssy János Városi Könyvtár (Városház u. 13.)

Szeptember 2-án, pénteken 18 órai kezdettel az előadótérben az Egri csillagok című film vetítésével emlékeznek az 1566-os történelmi eseményekre. Szeptember 10-én, szombaton az Erkel Ferenc Társaság tudományos tanácskozása miatt az olvasóterem szolgáltatásai szünetelnek. A folyóirat-olvasó és a gyermekkönyvtár ezen a napon meghosszabbított nyitva tartással (10-18 óráig) áll az olvasók rendelkezésére.

Gyulai Pálinka Kóstolóház (Sándorhegy 1.)

Szeptember 3-án, szombaton 12 órakor finomabbnál finomabb kemencés ételekkel, szeptember 10-én pedig grill-lakomával várják az inyeneket.

Művelődési ház földszinti kisgaléria (Béke sgt. 35.)

A József Dezső Szakkör és Alkotótábor Egyesület tagjainak munkáiból nyílt kiállítás a művelődési ház földszinti kisgalériájában szeptember 26-ig látogatható.

Gyulavári Kastély

Szeptember 7-én 19 órakor egy újabb zenetörténeti barangolásra invitálják az érdeklődőket, ezúttal Simon and Garfunkel zenéivel ismerkedhetünk meg az Antovszki Band és Pleskonics András rocktörténet sztolmcsolásában.

Sporttelep

Szeptember 3-án a Gyulai Speedway Club szervezésében Nemzetközi Junior Salakmotorversenyt tartanak.

Fővárosi Önkormányzat Idősek Otthona (Vértanúk útja 1-5.)

Szeptember 6. és szeptember 13. között őszi művészeti napokat rendeznek. Szeptember 6-án 10 órakor Ilyen voltam címmel nyílik kiállítás az intézmény aulájában az ellátottak emléktárgyaiból. A tárlatot Kovács Ernő, a Városi Nyugdíjas Egyesület elnöke nyitja meg. Szeptember 7-én 14 órakor Széll János etnográfus A múlt értékei címmel tart előadást. Szeptember 8-án délután kettő órakor Fülleres emlékeim címmel zenes kvízzjáték veszi kezdetét Papp Ágota és Kocsis János segítségével. Szeptember 9-én 14 órakor filmklubban vehetnek részt az érdeklődők Szicsek Margit pszichológus vezetésével. Szeptember 12-én 15 órakor Bagyinszki Zoltán Képek a múltból című történelmi fotókiállításra tekinthet meg. Szeptember 13-án a 10 órakor kezdődő Mit hoz a jövő? című kerekasztal-beszélgetés vendégei Szabóné Katona Katalin, Mocsár-Pörjes József és Sós Imre lesznek.

Czene-tanya

A Czene-tanya Vasárnapi tea című rendezvényére huszonhatodik alkalommal hívják az érdeklődőket szeptember 4-én, vasárnap délután 5 órára. A résztvevők a Magántulajdon és önmagunk védelmében címmel hallhatnak gazdaságpolitikai előadást.

Postagaléria (Eszperantó tér 1.)

Szabó László szlovákiai fotóművész képei tekinthetők meg szeptember 10-ig.

Schriffert Mihály állandó kiállítása (Liszt Ferenc u. 11.)

Schriffert Mihály fajfaragó, népi iparművész állandó kiállítása díjtalanul látogatható kedden, csütörtökön és szombaton 14 órától 17 óráig.

Százéves (Reinhardt) cukrászda (Erkel tér 1.)

Kósa Csilla egyetemista Grafit tekintet című kiállítása látható szeptember közepéig a cukrászda folyosógalériájában.

Center mozi (Békéscsaba, Andrassy út 37-43.)

Szeptember 1. és szeptember 7. között a következő filmeket vetítik: 14.30, 18.45, 21.00 óra Conan, a barbár 3D (szinkronizált amerikai fantasy). 15.30, 16.45 óra, valamint szombat, vasárnap 11.00 és 13.30 óra Hupikék törpikék 3D (szinkronizált amerikai-belga animációs). 16.15, 17.45, 20.00 óra, szeptember 2-3-án 22.00 óra, illetve szeptember 3-4-én 10.45 óra Örült, dilis, szerelem (szinkronizált amerikai romantikus vígjáték). 14.15 és 20.45 óra Cowboyok és űrlények (szinkronizált amerikai sci-fi). 17.15 óra A majmok bolygója: Lázadás (szinkronizált amerikai sci-fi akció). 18.30 óra Rossz tanár (szinkronizált amerikai vígjáték). 21.00 óra Szerelem, pasta, tenger (olasz vígjáték). 14.00, 15.30, 19.15 óra Talán egy másik életben (osztrák-magyar-német háborús dráma).

Lisztról az Erkel Ferenc Társaság szervezésében

Tudományos ülés

Folytatás az 1. oldalról

A megnyitó után *Dombovári János* Párhuzamok Lavotta János és Kazinczy Ferenc életrajzában, majd Eöszé László Liszt Itáliában – új dokumentumok című előadások látogathatók. Rövid szünet után, 11.20 órától Gombos László Találkozások 1877 tavaszán: Liszt, Wieniawski, Hubay és Sarasate Magyarországon, Bónis Ferenc Liszt, a Rákóczi-induló, illetve *Sziklavári Károly* Liszt Ferenc magyarországi látogatásai a reformkorban című előadásokat lehet meghallgatni. A 14.30-kor kezdődő délutáni programban *Scholz Péter* a híres zeneszerző öt hollandiai

útját, majd Baranyi Anna Liszt alakját a képzőművészetben mutatja be. Ezután *Erkel Tibor* Lenau és Liszt Mephistója nemzetközi nagydíjas hangfelvételen és *Ittész Mihály* Gyász-osztinátok: Liszt és Mosonyi „találkozása” gyászzenékben, illetve *Tátrai Zsuzsanna* Liszt Ferenc magyarsága következik. A nap végén *D. Nagy András* szól majd életéről, beszélgetőtársa *Bónis Ferenc* lesz. A rendezvény minden előadása ingyenesen látogatható. A Liszt-nap támogatói a Balassi Intézet, Gyula Város Önkormányzata, az NKA, a Közgazgatási és Igazságügyi Minisztérium és a Nemzeti Erőforrás Minisztérium. **O. Sz.**

KERTÉSZ POMÁZI FERENC tanácsai

Cserélgessük magjainkat!



Tisztelt Kertbarátnők és Kertbarátok! Az augusztus végi kerti séta közben gondoljunk a jövő évi veteményezésekre is, és a lehetőségeink szerint gyűjtsük be a vetőmagvakat. Az évelő és egyévi magvakat, úgymint a zöldségmagvakat. Természetesen sokat spórolhatunk is vele, de a szomszédainkkal, kertbarátainkkal cserélgetve akár igen ritka növényekre is szert tehetünk. A magról szaporított virágaink a kereszteződések miatt akár új fajtát is tudnak produkálni. Sajnos ez a zöldségeknél nem jó, de azért megéri próbálkozni. A magvakat ne a napon szárítsuk, hanem árnyékos, ám száraz helyet keressünk számukra, és lehetőleg legyen minél hűvösebb. A tárolása felcímkézett papírzacskóban történjen. A címke tartalmazza a virág nevét, ennek ismerete nélkül rövid leírását, a szedés helyét és annak dátumát. Tárolása a tavaszig hűvös, száraz és fagymentes helyen történhet. A virágzó cserjék és fák magvait is gyűjtögethetjük, amennyiben a kertünkben szeretnénk látni belőlük egy-egy példányt. A száraz napokat kihasználva a komposztunkat is megforgathatjuk, hogy a korhadás egyenletes legyen. A műtrágyát és a friss anyagok belekeverését mellőzzük, mert felborulnak benne a biológiai folyamatok. Az almafákon, a kései szedésű fajtákon feltétlen ellenőrizzük az almamoly jelenlétét, egy utolsó permetezést iktassunk be szükség szerint. A még termő fák öntözését se felejtjük el, mert igen szomjaznak a fáink.

IDŐJÁRÁS GYULÁN

Péntek: záporok, zivatarok, 19°C–28°C, 7 km/h változó szél
Szombat: záporok, zivatarok, 19°C–28°C, 18 km/h változó szél
Vasárnap: derült idő lesz, 11°C–24°C, 11 km/h változó szél
Hétfő: napos idő lesz, 13°C–27°C, 11 km/h délkeleti szél
Kedd: napos idő lesz, 18°C–28°C, 14 km/h délnyugati szél
Szerda: változékony idő lesz, 14°C–24°C, 7 km/h változó szél
Csütörtök: napos idő lesz, 14°C–24°C, 11 km/h változó szél

KÖZTERÜLETI MUNKÁK

A Gyulai Közülemi Kft. tájékoztatása alapján szeptember 5–9. közötti időszakban Gyula város közterületein az alábbi munkálatok folynak.

Parkgondozási munkák: fűnyírás: Törökzugi ltp., Észak-törökzugi ltp., fűkaszás: Körös-part utca, városi körtöltés, cserjeágások kapálása, gazolása: Várkert, Kossuth tér, virág-ágások kapálása, gazolása: Erkel tér, Petőfi tér, virágágások öntözése igény szerint.

Útkarbantartási munkák: Tomcsányi u. járdaépítés, Kálvária-domb útszegélyépítés, Budrió ltp. útszegélyjavítás.

Az időjárás és egyéb előre nem kalkulálható befolyásoló tényezők a munkák menetében változás okozhatnak. A munkálatok által okozott kellemetlenségek miatt megértésüket kérjük.

FIZETETT HIRDETÉS

2011. szeptember 2-3.

Programok a várban

EMLÉKEZÉS 1566 TÖRTÉNELMI ESEMÉNYEIRE

A GYULAI VÉGVÁR VÉDELMEKÉNEK HISTÓRIÁJA

2011. szeptember 2.

15.00 óra	VENDÉGVÁRO RENESZÁNSZ ZENE a Régizene Együttessel
15.30 óra	HARCÁSZATI BEMUTATÓ
15.55 óra	Közreműködik: Corona Hungarica Hagyományőrző Csoport
16.00 óra	HARANGSZÓ a gyulai várban
16.10 óra	KÖSZÖNTŐ – Gyula Robert Gyula város alpolgármestere, országgyűlési képviselő
16.15 óra	OSZTOSZÓTÉK A GYULAI VITÉZEK... – Béke Csaba tanítóművész műsora
16.20 óra	BÁLINT TIBOR: GYULAMONOSTOR. Véggyűlvár ostroma 1566 történelmi elbeszélő költemény – részlet
16.30 óra	Előadja: Bálint Gergely
16.40 óra	A GYULAI VÉGVÁR VÉDELMEKÉNEK HISTÓRIÁJA – Dr. Erdész Ádám előadása
16.50 óra	SERESEK KÖZT: KIRÁLYOK HADIAGYOK... – Béke Csaba tanítóművész műsora
17.00 óra	RENESZÁNSZ TÁNCBEMUTATÓ és tánctanítás
17.30 óra	Közreműködik: Corona Hungarica Hagyományőrző Csoport
18.00 óra	KÖZÉPKORI HARC BEMUTATÓ – Maróti Hagyományőrző Egyesület, Corona Hungarica Hagyományőrző Csoport
18.30 óra	RENESZÁNSZ ZENE a Régizene Együttessel

KIEGÉSZÍTŐ PROGRAMOK:

Könyvtárlátogatás a gyulai vár kápolnájában
Múzeumpedagógiai foglalkozás
Pálinkakóstoló a Gyulai Pálinka Manufaktúra közreműködésével
Egy csillag című film vetítése a Magyarországi János Könyvtárban 16 órától

Működő kovácsműhely megtekintése
Jelművészet a várban
László Bemutató – Keresztényi László lányszegysége
Kiss István falargó Gyula eleste térségi műve

MAGYAR MESE ÜNNEPE

2011. szeptember 3

10.00–12.00 óra	MAGYAR MESEFILMEK VETÍTÉSE a Gyulai Vár Lovagtermében
10.00–17.00 óra	JÁTSZÓ-ES ALKOTÓHAZ a Gyulai Vár Múzeumpedagógiai termében
13.00–14.00 óra	DIAFILM VETÍTÉS magyar népmesékből a Vár lovagtermében
14.00–15.00 óra	ÜNNEPÉLVES MEGNYITÓ a Városlőn. Erdőművelés, díjtadás, mesék felolvasás
15.00–15.30 óra	HARRUCKERN TÁNCGYŰJTÉS műsora a Városlőn
15.30–16.00 óra	JELMEZÉS TÁRLATVEZETÉS a Várban
16.00–16.30 óra	MARÓTI HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET bemutatója a Városlőn
16.30–17.00 óra	GYULAI LOVÁS-LÁSZÓ SZABADIDŐ KLUB bemutatója a Várkertben
17.00–17.30 óra	BÁBSZÍNHÁZI ELŐADÁS – Benedek Elek: Csodafurulya
	A Magyar Nemzetközi Vándor Bábszínház előadása a Városlőn

A szeptember 2-ai programokra a belépés díjtalan!
A szeptember 3-ai programokra jegyek a helyszínen vásárolhatók.

Helyszíni Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Nonprofit Kft.
110, cím: Gyula, Béke sgt. 35., telefon: 66/463-544, e-mail: erkelmuvhazgyula@online.hu

Néhány évvel ezelőtt a GYAK-osok elbeszélgettek arról, hogy országos és többnapos rendezvénné emelik a pART-ot

Hullámparton kultúrlubickolva



A notórius kilátogatók mellett új arcok is feltűntek az idei augusztusi pART-on. Ez volt a Gyulai Alkotókör (GYAK) és a Sarkadi Alkotókör (SAK) tizenharmadik szabadtéri happeningje, de nem ez volt a legjobb, s volt már ennél rosszabb is. A tizenhármasság szám bővítése sem tett hozzá, illetve vett el a mostani megmozdulásból semmit. Talán elvártuk volna, hogy a furcsa kultúrakcióiról elhíresült GYAK-osok kihozzanak valamit ebből a tizen-

harmadikból. Hát nem így történt, nem így tettek. Természetesen mindenkinek a saját szája íze szerint, ellenvéleményeket pedig elfogadunk, a kilátogatók is szemmel láthatóan jól érezték magukat. A Gyulakonyha, a pART töretlen és szinte egyetlen mecénása jóvoltából felkínált zsíros kenyér majszolgatása közben azon töprengtünk, hallgatva a sarkadi gitárosok elhíresült GYAK-osok kihozzanak valamit ebből a tizen-

rendezvénynek, teljes nevén a pART Alkotó-Körösök Szabadtéri Tárlatnak mégiscsak lehet valami titka, hiszen szervezői töretlenül összegyűlnek minden augusztusban a Fekete-Körös hullámterében, hogy megmutassák magukat és alkotásaikat. A pART varázslata pedig az, hogy különösebb hírverés nélkül sem fordult még elő olyan, hogy ne legyen publikuma ennek a GYAK-os és SAK-os magamutogatásnak, sőt minden évben turis-

ták is eltévednek a pART-ra. Néhány évvel ezelőtt a GYAK-osok már elbeszélgettek arról, hogy országos és többnapos rendezvénné emelik a pART-ot, hiszen az örült alkotók furcsa művészkedése turisztikai szempontból is vonzó lehet. Az országban megszámálhatatlan alkotókör működik, milyen szép is lenne minden évben minél többet egybegyűjteni erre a Körös-parti kultúrhappeningre. (lukács)

FIZETETT HIRDETÉS

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. SZÍNHÁZBÉRLETI AJÁNLATA

Erkel Bérlet

Hubay-Vas-Ránky: Egy szerelem három éjszakája
MUSICAL
RENDÉZŐ: HUSZTI PÉTER
Szereplők: VICZIÁN OTTÓ, PIROS ILDIKÓ, MIKÓ ISTVÁN, NEMCSÁK KÁROLY, HUSZTI PÉTER, SÖVEGJÁRO ÁRON, BREGYÁN PÉTER, GYÓRI PÉTER, BOROS ZOLTÁN, BOZSÓ JÓZSEF, ZSOLNAY ANDRÁS, TOPOLCSÁNYI LAURA

Sarkadi Imre: Elveszett paradicsom
SZÍNMM KÉT FELVONÁSBAN
RENDÉZŐ: CSISZÁR IMRE
Szereplők: KONCZ GÁBOR, VICZIÁN OTTÓ, BREGYÁN PÉTER, TÓTH JUDIT, KÓVÁCS JUDIT, SCHNELL ADÁM, MÁRKÓ ESZTER, MAGYAR TÍMEA, BOZSÓ JÓZSEF

Molnár Ferenc: A doktor úr
VIGJÁTÉK KÉT RÉSZBEN
RENDÉZŐ: HUSZTI PÉTER
Dr. Sárkány Sárkányne Puzsér Csátó Marosiné Lenke Bertalan Cseresnyés Igazgató Földrajz tanár Első rendőr Második rendőr Szobalány
MÁRTON ANDRÁS Jászai Mari-díjas PIROS ILDIKÓ Jászai Mari- és Déryné-díjas, Érdemes művész MIKÓ ISTVÁN Jászai Mari-díjas NEMCSÁK KÁROLY Jászai Mari-díjas PASZTOR ERZSI Jászai Mari- és Balázs Béla díjas, Érdemes művész MAGYAR TÍMEA VICZIÁN OTTÓ Jászai Mari-díjas BENKŐ PÉTER Jászai Mari-díjas GYÓRI PÉTER ZSOLNAY ANDRÁS BOZSÓ JÓZSEF BESZTERCZEY ATTILA VIRGA TÍMEA

Vajda Anikó: Nem tudok élni nélküled
MUSICAL KÉT RÉSZBEN AZ APOSTOL EGYÜTTES KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL
MIKÓ ISTVÁN EGRI MÁRTA SÖVEGJÁRO ÁRON RÁRÓSI ANITA BOROS ZOLTÁN NYÍRŐ BEA GYÓRI PÉTER SZABÓ DÁVID TEBI MÁRTA BESZTERCZEY ATTILA BENKŐ PÉTER SZABÓ ANIKÓ BORBÉLY KRISZTINA MAGYAR TÍMEA GERMÁN LÍVIA, SIMON ANDREA, SZUMELIDISZ KRISZTINA, VIRGA TÍMEA, GYÓRI CSABA, LŐRINCZ SÁNDOR, MAKÁ GYULA, TÓTH ALEX
RENDÉZŐ: BÖHM GYÖRGY Zenei vezető: NÉMETH ZOLTÁN

Móricz Zsigmond: Sári Bíró
NÉPSZÍNMM KÉT RÉSZBEN
RENDÉZŐ: MIKÓ ISTVÁN
Bíró Bíróné Pengő Kovács Lizi Hajdúk sógor Tügyi koma Szarka koma Varnyó Gedi Mancsi Veróni
BENKŐ PÉTER HÜVÖSVÖLGYI ILDIKÓ BOROS ZOLTÁN NAGY GÁBOR GERMÁN LÍVIA RUSZ MILÁN SUHA KÁLMÁN BESZTERCZEY ATTILA MIKÓ ISTVÁN KURKÓ JÓZSEF BORBÉLY KRISZTINA SZABÓ ANIKÓ

Eszenyi Enikő: A gyönyörben nincs középút
ZONGORÁN KÍSÉR. ZENESZERZŐ: SZÖVEG:
DARVAS FERENC DARVAS FERENC, MELIS LÁSZLÓ KARAFIÁTH ORSÓLYA, KISS JUDIT ÁGNES, NAGY GABRIELLA, RAKOVSKY SZUSZA, FORGÁCS SZUSZA BRÚRIA, TÓTH KRISZTINA, FELUGOSSY LÁSZLÓ

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. PROGRAMSOROZATÁNAK TÁMOGATÓI:

GYULAI HÍRLAP

GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT.
cím: Gyula, Béke sgt. 35., telefon: 66/463-544, e-mail: erkelmuvhazgyula@online.hu

ÉLETMÓD

A citrom



A citrom tulajdonságai közül mesz-sze kiemelkedik magas C-vitamin- tartalma. Ez a rendkívül értékes vitamin természetes formában van jelen benne, s egyéb hasznos összetevők kísérik, mint a P-vitamin, szerves savak, kalcium, szelén, rostok stb. Magas C-vitamin és szervessav mennyisége megkönnyíti az egyéb táplálékkal bevitt kalcium hasznosulását is. Erős antibakteriális, vírusellenes és immunerősítő hatása van. Különösen nagy segítséget jelent megfázás, láz, torokfájás esetén. Ha túl sokat ettünk, és fáj a gyomrunk, ezen is segíthet egy pohár citromos víz.

Citromos kocka
(30 db citromos kockához):

- 4 lime (zöld citrom)
- 1,2 dl sovány tej
- 1,2 dl víz
- 10 dkg vaj
- 1 evőkanál cukor
- 15 dkg teljes kiőrlésű liszt
- 1 tasak zselatinpor (10 g)
- 3 dl tejszín
- 3 dl natúr joghurt
- 7 dkg porcukor
- só, porcukor a szóráshoz

A tejet a vízzel, a vajjal, az evőkanál cukorral és egy csipet sóval felforraljuk. Belekeverjük a lisztet, és kis lángon addig kevergetjük, amíg a massa elvállik az edény aljáról (kb. 2 perc). Keverőtálba tesszük, és folyamatosan keverve, a tojásokat egyenként beledolgozzuk. A tésztából evőkanállal sütőpapírral bélelt sütőlemezre kb. 4 cm átmérőjű halmokat teszünk úgy, hogy legalább 1 cm maradjon szétterjed, és kitölti a réseket.) 220 °C-ra előmelegített sütőben, a középső rácson 20 percig, majd a hőmérsékletet 180 °C-ra csökkentve, további 30 percig sütjük. Hagyjuk kihűlni. A zselatint hideg vízben elkeverjük, állni hagyjuk. A tejszínt kemény habbá verjük. A zöld citromokat alaposan megmossuk, kettő héját lereszeljük, és valamennyi levét kipréseljük. A joghurtot összekeverjük a porcukorral és a reszelt citromhéjjal. A citrom levét a zselatinhoz öntjük, és forrásig melegítjük. Kissé hűlni hagyjuk, majd a joghurtos keverékhez keverjük. Végül a tejszínhabot is beleforgatjuk. A kész tésztát vízszintesen kettévágjuk, és a krémet az alsó részen elosztjuk. A tetejét ráraakjuk, és finoman lenyomkodjuk. Egy órára hűtőszekrénybe rakjuk, amíg a krém megszilárdul. Szeletelés után megszórjuk porcukorral. 1 db citromos kocka kb. 117 kcal-t tartalmaz.

Energia: 2983 kcal
Fehérje: 50,2 g
Zsír: 216,3 g
Szénhidrát: 239 g

Citromos-rozmaringos csirkemellfilé

2 szép csirkemellfilé
só, bors, egy citrom leve
1 citrom diszítéshez
friss rozmaringlevelek

A csirkemellet megsózzuk, beborsozzuk ízlés szerint, majd citromlevet facsarunk rá, amit kicsit belemasszírozunk a húsbá. Az egész rozmaringleveleket elhelyezzük a csirkemellen, jusson mindegyik szeletre 4-5 levélke, az aljára és a tetejére is. Tűzálló tábla tesszük, és meglocsoljuk olívaolajjal, majd fedjük le, és helyezzük a hűtőszekrénybe egy éjszakára. Amikor sütjük a csirkemelleket, pirítsuk ropogósra egy serpenyőben vagy grillstűtön. Kovászos uborkával és petrezselymes burgonyával tálaljuk. Szeletelt citromkarikával diszítjük.

Energia: 1214 kcal
Fehérje: 138 g
Zsír: 68 g
Szénhidrát: 0 g

Jó étvágyat!

Szalai Ilona dietetikus rovata

Az ötéves, gyulai, leukémiás Nórika gyógyíttatásának javára lépett fel számos zenész szombat este a várban

Lélek vagyok. Élni szeretnék!*



FOTÓ: RUSZNYAK CSABA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

Az ötéves, gyulai, leukémiás Nórika gyógyíttatásának javára lépett fel számos zenész szombat este a gyulai várban. A jótékonsági esemény az összefogás mintapéldájának is mondható, hiszen a szervezők és a fellépők, valamint a helyszínt adó Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Nonprofit Kft. stábjá egy emberként állt az ügy mellé. Az est 1 000 forintos belépője nemcsak hogy jelképes volt az egész estés minőségi műsorért, de a bevétel teljes összegét – 221 000 forintot – a beteg kislány megsegítésére ajánlották fel a szervezők.

A rendezvény fővédnöke, dr. Kovács József országgyűlési képviselő, védnöke dr. Görgényi Ernő polgármester volt.

– Az adományozás reményeink szerint újra feléled városunkban, ahol ez hosszú időn keresztül tipikus volt, például maga a kórház is közadakozásból épült Gyulán – kezdte a fővédnök.

A jótékonság nemes dolog – pláne, hogy ha nemes célt szolgál –, és egyáltalán nem a gazdag emberek privilégiuma, hanem azoké, akik jó szívvvel, jó szándékkal egy jó ügy mellé állnak. Az élet hoz olyan nem várt meglepetéseket, amellyel fel kell venni a küzdelmet, és ebben az esetben a mi közös reményünk, a Nórika teljes gyógyulása – mondta a koncert előtt dr. Kovács József.

Elsőként a gyulai fiatalokból álló Peep bo! nevű formáció lépett fel, akik saját számaikon kívül egy-két átdolgozással is megörvendeztették a közönséget, mint például Bill Withers Ain't No Sunshine-jával, amelyik reggae slúsban került terítékre, vagy az elektikus módon feldolgozott Indulj el egy úton kezdetű magyar népdallal. A 2009-ben alakult banda tehetséggel nyúl a feldolgozásokhoz és saját dalaikhoz is, amiről az esten a lendületes funkys és egyben finom Don't know why című számuk is árulkodott.

Utánuk lépett a színre a Tom Ball, akik csak ebből

az alkalomból tették össze hangszereiket. A gyulai, békéscsabai és debreceni zenészekből összeállt, nyolctagú zenekar olyan nagy neveket idézett meg, mint Miles Davis, Jaco Pastorius és Herbie Hancock. Ezen kívül gitárosuk, dr. Kovács Tamás Mike Stern ihletésű számát és dr. Galyas László Rockszanazugról írt dalát is hallhattuk, végül Török Ádám Körbezárt a dzsungel című számát Szabó Imre zongorista adta elő, aki a hirtelen jött erősebb szellő által szertefűjt kottái nélkül is láthatóan jól boldogult. Ezután lágy zongorakíséretére szavalt érzékekre ható átléssel Tóth Kata, aki Radnóti Miklós Előhang egy „monodrámához” című verssel brillírozott.

Mindezt még követte a Like Hendrix. A trió nevéből nem nehéz kikövetkeztetni, hogy Jimi Hendrix covereket adtak elő, és nem is akárhogyan. Természetesen megszólaltak a zámbo gitármester olyan ismert dalai is, mint a Red house, vagy a Woodoo child, de ritkán hallott különlegesség-

ként a gépfegyverek hangját megidéző Machine gun című szám is ropogott a várfalak között. Utolsóként, az előző formáció megemlített tagjait kérték a színpadra, hogy a meglepett zenészekkel közösen jameljenek egyet Radics Béla Napfényes napok című tételére.

– A koncert teljes bevételét, 221 ezer forintot továbbítottuk a Nórikának gyűjtő alapítványnak, amely számláján ezen kívül már körülbelül 70 000 forintnyi összeg összegyűlt a kislány gyógykezelésére, speciális gyógyszereire és felmerülő útiköltségére – mondta el a Gyulai Hírlapnak dr. Kovács Tamás, a koncert fő szervezője.

A leukémiás kislányt továbbra is lehet támogatni az alábbi számlaszámon. Gyulai Katolikus Óvodásokért Alapítvány – Szeghalom és Vidéke Takarékszövetkezet 54000131-11026620-00000000

Oláh Szabolcs
*(Részlet Radnóti Miklós: Előhang egy „monodrámához” című verséből)

FIZETETT HIRDETÉS

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. SZÍNHÁZBÉRLETI AJÁNLATA

Gyermek Bérlet

2011/2012

JAKOB ÉS WILHELM GRIMM:

Hófehérke és a hét törpe

Zenés mesejáték a Turay Ida Színház előadásában

SELMA LAGERLÖF AZONOS CÍMŰ REGÉNYE NYOMÁN:

Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal

Zenés mesejáték a Fogyi Színház előadásában

HEDRY MÁRIA – RADVÁNYI BALÁZS:

Kukamese

A Fogyi Színház előadásában

Lovagmese

A gyáva lovag történetét: avagy ha nem, hát nem
A Tabulatúra reneszánsz zenekar közreműködésével
A Fogyi Színház előadásában

JACOB ÉS WILHELM GRIMM:

A suszter manói

Mesejáték egy részben a Turay Ida Színház előadásában

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. PROGRAMSOROZATÁNAK TÁMOGATÓI:

GYULAI HÍRLAP

Információ: GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT.,
6020 Gyula, Selye ugr. 35., telefon: 06/462-244, e-mail: erkelem@gyulaihirlap.hu

FIZETETT HIRDETÉS

GYRLLUS DÁNIEL
– ének, citera, furulyák,
ütőhangszerek

Énekesek:

SEBESTYÉN MÁRTA
SEBŐ FERENC
PALYA BÉA
SZALÓKI ÁGI
BOGNÁR SZILVI
SZIRTES EDINA MÓKUS
FERENCZY GYÓRGY
BOTH MIKLÓS

HANGSZERESEK:

Pálhegyi Máté – fuvola
Bacsó Kristóf – klarinét, szax
Bizják Gábor – kürt
Frankie Látó – hegedű
Kovács Ferenc – hegedű, mrdanga
Halmos Béla – brácsa, hegedű
Kovács Zoltán – nagybőgő
Balogh Kálmán – cimbalom
Bolya Mátás – citera, brácsa
Tömösközi László – ütőhangszerek

Prózaí részek: Seress Zoltán

A ZENE VILÁGNAPJA

Gyulán

2011. október 1., szombat 18 óra

Helyszín: Művelődési Ház színházterme

Jegyek kaphatók Gyulán, a Művelődési Házban és Békéscsabán, a Diákutány

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. PROGRAMSOROZATÁNAK TÁMOGATÓI:

GYULAI HÍRLAP

Információ: GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT.,
6020 Gyula, Selye ugr. 35., telefon: 06/462-244, e-mail: erkelem@gyulaihirlap.hu

HÍREK

Tüzes ebédre hívták meg a tűzoltókat

A múlt héten is volt elég dolga a paticsolt földembe költözött darazsakkal a gyulai tűzoltóságnak. Számos alkalommal vonultak ki ez ügyben Gyulán is. Ám ezen kívül is mozgalmas hetük volt a lánglovagoknak, akik szerdán több száz négyzetméter száraz fő oltását végezték Lőkősházán. Csütörtökön hajnalban egy kis vegyes-élelmiszerboltban ütött ki tűz Eleken. Pénteken reggel ugyancsak elektromos tűz keletkezett, amikor valószínűleg zárlatos hosszabbító miatt egy festés alatti házban kellett tűzet oltani. Ugyanazon a napon Sarkadkeresztúron kb. 6000 m2 ősgyepet oltottak védőruhában, majd Szanazug gyulai oldalán, egy rendezvény helyszínéről leszakadt ágat távolítottak el. Szombaton egy családi ebédre hívták meg a tűzoltókat Gyulán, amely elkészülte előtt kapott lángra. Hétfőn hajnalban Lőkősházán egy családi perpatvar lezárásaként szalmakazal éget le indulatból. A kazaltűzet a gyulai tűzoltók megfékezték – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot Felföldi Sándor parancsnokhelyettes. (oszf)

Nem sokáig örülhettek a 2 milliónak

2 milliós lopásról érkezett bejelentés a Gyulai Rendőrkapitányságra kedden 11 óra előtt néhány perccel. A járőrök a helyszínre vonultak, ahol azonnal megkezdtek az adatgyűjtést és a tanúkutatást. A bejelentő elmondta, hogy aznap délelőtt egy másik állásban akart átköltözni, és egy ismerőse segített neki pakolni. Közben a szemétszállítóra vártak, de mivel nem jött, ezért mindketten elindultak reggelit venni. A férfi útközben visszafordult, hogy ellenőrizze, megvannak-e az értékei, de a táskájában már csak a pénze hült helyét találta, ezután tett bejelentést a rendőrségen. Az intézkedés során adat merült fel arra vonatkozóan, hogy a bűncselekményt az a nő követhette el, aki a bejelentőnél segédkezett, ezért a rendőrök keresni kezdték. Kis idő múlva egy italkimérőben találták meg a férjével együtt. A csomagjuk átvizsgálásakor 110000 forint került elő, amivel nem tudtak elszámolni. Ekkor már a nő elismerte, hogy ő vette el a pénzt, amelynek nagy részét a férje segítségével rejtették el az anyós házában. A házkutatás alkalmával a nyári konyhában tárolt mikrohullámú sütőből előkerült a pénz, amelyet a nyomozók lefoglaltak. A rendőrök mindkét személyt előállították, majd a nőt lopás büntett, a férjét pedig bűnpártolás vétség megalapozott gyanúja miatt hallgatták ki, akik elismerték a cselekményüket. Vallomásokban elmondták, hogy a hiányzó 30 000 forintból egy korábbi tartozásukat egyenlítették ki. A rendőrök a lefoglalt készpénzt visszaadták a tulajdonosának. A Gyulai Rendőrkapitányság a nyomozást gyorsított eljárásban, bíróság elé állítás keretében folytatja le – értesítette a Gyulai Hírlapot Nagyné Madai Orsolya, a rendőrkapitányság hivataltvezetője. (zs)

HÍREK

Néptánc
a műsorban

Idén is telt házas figyelem és a Gyula Televízió két kamerája kísérte a Minden Magyarok 17. Nemzetközi Néptáncfesztiválját, melynek vasárnap este bonyolították le a gálaműsorát.

Az esten a külföldi együttesek mellett valamennyi gyulai csoport is színpadra lépett. Idén is nagy sikert arattak a Törökországból érkezett táncosok, akik nemcsak látványos jelmezzel, hanem temperamentos, vérpezsdítő táncukkal is belopták magukat a közönség szívébe. A lengyelországi együttes kissé visszafogottabb koreográfiáival sem okozott csalódást, hiszen a népviseleteik egyedi hangulatot varázsoltak a tószínpadra. Montenegróból és Macedóniából is érkeztek táncosok az idei fesztiválra, akik saját zenekaraikkal, egyéni látványvilágukkal próbálták elnyerni a nézők tetszését. Emellett a gyulai együttesek is osztatlan sikert arattak fellépésükkel, hiszen a Magyarországi Románok Hagyományörző Táncegyüttese mellett ropták még a Harruckern művészeti iskola és tánc-csoport tagjai, és persze a reprezentáns, tavaly hatvanéves Körös Táncegyüttes is vastapsot kapott produkciójáért.

Az itt bemutatott produkciókat a Gyula Televízió is műsorra tűzi, a több nap is jelentkező Értéktörző sorozatban többnyire egy-egy együttes fellépését tekinthetik meg, az év vége felé közeledve pedig – reklám nélkül – a teljes gálaműsort láthatják.

Nyertesek
a Gyula
Tv-vel

Újabb játékot hirdetett a közelmúltban a Békés Megyei Munkácsy Mihály Múzeum és a Gyula Televízió. A gyulatelevizio.hu oldalon feltett kérdésekre helyesen válaszolók ezúttal Kelet-Afrika divat és öltözködési kultúrájából nyílt kiállításra nyerhetnek ingyenes belépőt. A nyertesek listája ugyanitt olvasható.

GYULA TELEVÍZIÓ

5700, Gyula, Petőfi tér 1.
Tel.: 06/66-468-335
Drótposta: gyulatv@t-online.hu
Web: gyulatelevizio.hu

A GYULA TELEVÍZIÓ MŰSORA



ÜZENET

2011.09.01., (Csütörtök)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Baráth Jánossal

10.05 Híradó

10.25 3Téma Sióréti Gabriellával és Petróczki Zoltánnal

10.40 Sorsforduló

10.55 Kitekintő

11.25 Értéktörző

11.40 Híradó

12.00 Képzás

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Baráth Jánossal

20.05 Híradó

20.25 Gyulai Hírlapozó

20.35 Kitekintő

20.50 Értéktörző

21.40 Híradó

22.00 Képzás

2011. 08. 02. (Péntek)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Baráth Jánossal

10.05 Híradó

10.25 Gyulai Hírlapozó

10.35 Kitekintő

10.50 Értéktörző

11.40 Híradó

12.00 Képzás

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Baráth Jánossal

20.05 Híradó

20.25 Gyula Tv Anno

20.55 3Téma Sióréti Gabriellával és Petróczki Zoltánnal

21.00 Értéktörző

21.30 Gyulai Hírlapozó

21.40 Híradó

22.00 Képzás

2011. 09. 03. (Szombat)

09.30 Műsorajánló

09.31 Üzenet Baráth Jánossal

09.35 Híradó

09.55 Gyula Tv Anno

10.25 3Téma Sióréti Gabriellával és Petróczki Zoltánnal

10.40 Értéktörző

11.10 Gyulai Hírlapozó

11.20 A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Tv bemutatja: Vásárfiak



GYULA TV ANNO



MOLNÁR DIXIELAND

11.40 Híradó

12.00 Képzás

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Baráth Jánossal

20.05 Hétvégi Híradó

20.50 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia

21.20 Sorsforduló

21.35 Képzás

22.00 Képzás

2011. 09. 04. (Vasárnap)

09.30 Műsorajánló

09.31 Üzenet Matuz Józseffel

09.35 Hétvégi Híradó

10.20 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia

10.50 Sorsforduló

11.05 Képzás

11.30 A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Tv bemutatja: Vásárfiak

12.00 Képzás

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Matuz Józseffel

20.05 Hétvégi Híradó

20.50 Film

22.00 Képzás

2011. 09. 05., (Hétfő)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Matuz Józseffel

10.05 Hétvégi Híradó

10.50 Film

12.00 Képzás

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Matuz Józseffel

20.05 Híradó

20.25 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia

20.55 Molnár Dixieland Band

21.40 Híradó

22.00 Képzás

2011. 09. 06., (Kedd)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Matuz Józseffel



SZOLGÁLTATBAN



SPIRITUSZ

10.05 Híradó

10.25 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia

10.55 Molnár Dixieland Band

11.40 Híradó

12.00 Képzás

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Matuz Józseffel

20.05 Híradó

20.25 Sorsforduló

20.40 Képzás

21.05 Molnár Dixieland Band

21.40 Híradó

22.00 Képzás

2011. 09. 07., (Szerda)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Matuz Józseffel

10.05 Híradó

10.25 Sorsforduló

10.40 Képzás

10.50 Molnár Dixieland Band

11.40 Híradó

12.00 Képzás

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Matuz Józseffel

20.05 Híradó

20.25 3Téma

20.40 Sorsforduló

20.55 Kitekintő

21.25 Értéktörző

21.40 Híradó

22.00 Képzás

2011.09.08., (Csütörtök)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Matuz Józseffel

10.05 Híradó

10.25 3Téma

10.40 Sorsforduló

10.55 Kitekintő

11.25 Értéktörző

11.40 Híradó

12.00 Képzás

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Matuz Józseffel

20.05 Híradó

20.25 Gyulai Hírlapozó

20.35 Kitekintő

20.50 Értéktörző

21.40 Híradó

22.00 Képzás

Aműsorváltoztatásjogátfenntartjuk!



NÉZZE A GYULA TV-T!

Az irodalomtörténész, a kritikus, a szerkesztő

Dr. Elek Tibor
Kézjegye

KÉZJEGY

A Gyula Televízió Kézjegye című műsorában dr. Elek Tiborral készült interjú. Dr. Elek Tibor 1962-ben született Nyíregyházán. 1986-ban szerzett magyar-történelem szakos diplomát a Kosuth Lajos Tudományegyetemen. 1986 óta él Gyulán, évekig tanított az Erkel Ferenc Gimnáziumban, volt a Gyulai Hírlap főszerkesztője is, majd akadémiai ösztöndíjas. Kritikáit már az egyetemi éveitől kezdte írni, majd ezt a tanári pályával párhuzamosan folytatta.

Dolgozott a Békés Megyei Könyvtárban irodalmi osztályvezetőként, a Bárka főszerkesztőjeként. 2009-től munkahelye, a Bárka kiadója, a Békés Megyei Jókai Színház. Megalakulása óta elnöke a Körös Irodalmi Társaságnak. Hivatali munkájának egyik felét a könyvtár által kiadott Bárka szerkesztése teszi ki.

„(...) A békéscsabai Bárka folyóirat egykor volt szerkesztői körének próza munkássága kiválóan mintázza azt, hogyan lehet a regionalitás elemeit felhasználva, a hatásvizony lehetőségeit akár alkotói műhelyként prezentálva korszerű, a kortárs magyar irodalom kánonjait is formáló szövegkorporust létrehozni. Valószínűleg jelentős szerepe van ebben Elek Tibornak, a folyóirat főszerkesztőjének is, akinek vállalt, többször kifejtett szerkesztői koncepciója az eltérő kánonok közelítése, a kortárs magyar irodalom eltérő köznyelveinek egymás mellé helyezése, egyfajta progresszív kánonteremtés céljából” – írja Németh Zoltán A posztmodern Viharsarok című írásában.

A másikat a könyvtár egyéb kiadványainak gon-

dozása, irodalmi programjainak, rendezvényeinek megszervezése és lebonyolítása. Legnagyobb ilyen természetű munkája a 2000 nyarán, Békéscsabán és Gyulán Magyar líra az ezredfordulón, 2001-ben Magyar próza az ezredfordulón címmel megrendezett konferencia és lírafesztivál, illetve a 2003-as és 2005-ös Irodalmi Humor Fesztivál (és a hozzájuk kapcsolódó konferenciák).

2004-ben szerezte meg a doktor (Ph.D) tudományos fokozatot az erdélyi íróról, Székely Jánosról írott monográfiájának megvédésével. 2004–2008 között szerkesztette az Aradon megjelenő Irodalmi Jelen című folyóirat kritikai rovatát.

1983–84 óta publikál rendszeresen irodalomkritikákat, tanulmányokat, esszéket, publicisztikákat, irodalmi beszélgetéseket a hazai és a határon túli irodalmi folyóiratokban, napi- és hetilapokban.

Kötetei:

– Szabadságszerzelem (Magatartások és formák a nyolcvanas évek kisebbségi magyar irodalmából), 1994. Kalligram Kiadó;

– Helyzettudat és önismeret (Magyarság és európaiság kérdései napjaink esszéirodalmában), 1997. Felsőmagyarország – Tevan Kiadó;

– Értékválasztás (Közéleti, politikai írások 1989–1998), Tevan Kiadó, 1999;

– Székely János (monográfia) 2001. Kalligram Kiadó;

– Fényben és árnyékban. Az irodalmi siker természetrajza. (Kritikák, tanulmányok, beszélgetések), Kalligram Kiadó, 2004.

– Árnyékban és fényben – Darabokra szaggatott magyar irodalom (2007. Kalligram)

– Magatartások és formák. Magyar irodalom Erdélyben tegnap és ma (Pallasz Akadémia, 2008).



KÉZJEGY



KÉZJEGY

CIVIL HÍREK

Közösen pályáznak gyulai civilek

Családi közösségi kezdeményezések megerősítése a címe annak a TÁMOP pályázatnak, amelyre szeptember 15-éig pályázatot ad be a Független Egyesülethez csatlakozva a Gyulai Civil Szervezetek Szövetsége, a Gyulai Nagycsaládosok Egyesülete és a baptista egyház – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Szendereiné Dudás Ildiko*, a Gyulai Nagycsaládosok Egyesületének elnöke. A családi életre való felkészítés, gyermekvállalás és a házasság népszerűsítése érdekében kiírt pályázat legmagasabb elnyerhető összegére, 50 millió forintra pályáznak a gyulai civilek. A támogatási intenzitás 100%, országosan mintegy 80-100 szervezet részesül a forrásból.

Acid Jazz Alapfokú Művészetoktatási Intézmény felnőtt táncegyüttese

Európai táncgyőzelmek

Rendkívül eredményesen zárták a félévet a gyulai Modern Táncművészeti Alapítvány által fenntartott Acid Jazz Alapfokú Művészetoktatási Intézmény felnőtt táncgyűjtésének, az Acid Jazz Dance Company-nek a táncosai.

Az elmúlt időszakban az ország legerősebb modern és kortárs táncművészeti fesztiváljain és táncversenyein elért bajnoki címek és fesztiválgyőzelmek után az együttes táncosai kiválóan szerepeltek a Novi Sad-i és a Kaposvári Európa-bajnokságokon. A világ legnagyobb, közel száz tagország sporttánc szövetségének, az IDO International Dance Organization Európa-bajnokságán először vett részt az Acid Jazz Dance Company

Táncgyűttes. A Novi Sadon mintegy húsz ország nevezett a bajnokságra.

A modern táncművészeti kategóriákban versenyezve, a rendkívül erős mezőnyben nagyon nagy szakmai és közönségsikert arattak a táncosok. Megyénk egyetlen modern táncművészeti együttese a formációk kategóriájában a harmadik, a csoportok kategóriájában ötödik helyezést ért el. A Magyar Látványtánc-Sportszövetség Kaposvári Európa-bajnokságán is tovább folytatódott a táncgyűttes sikeres versenykörútja, ahol a modern táncművészeti kategóriákban megnyerték a csoportok és a formációk versenyét, és ezzel elhódították az Európa-bajnoki címeket. Kimagasló eredményeket értek

el az együttes szol6 t6ncosai is, hiszen az akrobatikus t6nc kateg6ri6ban *Tr6nyi Krisztina* Eur6pa-bajnoki c6met szerzett, a modern t6ncm6v6szet n6i szol6 kateg6ri6ban a feln6ttek k6z6tt *6cs D6ra*, a juniorok k6z6tt pedig *Dowidat S6ra* szerzett harmadik helyez6st.

A versenypogram mellett több országos szintű fesztiválon és kulturális rendezvényen mutatták be különleges produkcióikat az Acid Jazz Dance Company és az Acid Jazz AMI táncosai nagy közönség sikereket aratva. Az együttes és az intézmény művészeti vezető tanára *Botta Tibor*, felkészítő tanárai *Varga Adrienn*, *Galuska Írisz*, *Botyánszki Sára* és *Vida Virág* voltak.

B. T.

A hatodik Körös Völgyi Veterán Találkozónak adott otthont városunk

Öreg motor nem vén motor

↪ **Folytatás az 1. oldalról**

Péntek délután csomag-
tartóbörzével indult a pro-
gram, ami nagyjából azt je-
lenti, hogy ki-ki megmutatta,
milyen számszámok, alkat-
részek vannak a birtokában.
Ezután a „retro cirkálás”
következett, egy látványos,
a járművek korához igazodó
öltözetben történő felvo-
nulás a Harruckertérre.

Jónéhányan elcsodálkoztak a vonulási útvonalon, első sorban a katonai ruházaton, illetve az egyik oldalkocsis motorkerékpárra szerelt géppuska láttán. A napot a pósteleki autószmozinál fejezték be az old timerek. Szombaton Szabadkigyóson és Pósteleken találták meg az öreg autókat és motorkerékeket azok szerelmesei. Az

utóbbi helyszínén rendezték meg a már hagyományosnak tekinthető, mindig jó hangulattal járó és nagy sikert arató ügyességi versenyeiket. Vasárnap nagyszabású felvonulással és díjak kiosztásával zárult a találkozó. Közel harminc kategóriában díjazták a megjelenteket, így nagyon sokan tértek haza sikerélménnyel.

Közérdekű felhívás!

Tisztelt gyulai Lakosok!

A helyi adók és a gépjárműadó befizetése kapcsán az önkormányzat egy kéréssel fordul Önök felé: tisztelettel kérünk mindenkit arra, hogy az adót – amennyiben ez nézeteivel vagy lehetőségeivel nem ütközik – átutalással vagy bankfiókban fizesse meg, mivel a „sárga csekken” történő befizetés után az önkormányzatnak jelentős költségei vannak. Természetesen a csekket is kipostáztuk. A banki befizetés teljes költségmentes mind az Ön, mind az önkormányzat számára, könnyen elérhető, a helyi OTP-fiókban a sorszámkat kiadó automata egyik külön menüpontjaként jelenik meg. Amennyiben Ön is szeretne hozzájárulni a költségvetés konszolidálásához, kérjük, befizetésénél legyen tekintettel erre a kérésre! Köszönjük segítségét!

A 2011. szeptember 15-éig esedékes helyi adók és a gépjárműadó számlaszámai az alábbiak:

építményadó:	11733027-15346009-0244000
magánszemélyek kommunális adója:	11733027-15346009-0282000
iparűzési adó:	11733027-15346009-0354000
gépjárműadó:	11733027-15346009-0897000

További felvilágosítást az adócsoport munkatársai adnak ügyfélfogadási időben személyesen vagy telefonon.

Ügyélfogadási idő: hétfő, szerda: 8-16 óráig,
kedd, péntek: 8-12 óráig.

Ingyenes apróhirdetési szelvény

HIRDETÉSI LAPZÁRTA: 2011. SZEPTEMBER 6., KEDD 16 ÓRA

Az olvashatóan kitöltött szelvényt személyesen vagy postai úton kell eljuttatni szerkesztőségünkbe (Gyula, Petőfi tér 3. vagy 5701 Gyula, Pf. 23). Hirdetési lapzárta: **kedd 16 óra**. Hirdetéseiket a beérkezés sorrendjében vesszük figyelembe. Egy szelvényen csak egy hirdetési kategóriába besorolható hirdetés közölhető, amelynek maximális terjedelme 15 szó lehet. **Az olvashatatlan, hiányos, más módon nem megfelelő, az elmúlt hetinél régebbi szelvényen beküldött hirdetést a szerkesztőség nem közli. HIRDETÉSE MEGJELLENIK:** Gyulai Hírlap, Gyulai Hírújság, Gyulai Hírlap Online.

A hirdetés szövege:

Érd.:

Kijelentem, hogy a feladott hirdetésben foglaltak megfelelnek a valóságnak, abban törvénybe ütköző tények, állítások nem szerepelnek.

Nevem, címem, telefonszámom:

ANNO GYULA

GOMBKÖTŐ ERZSÉBET írása

Eszperantó Nyári Egyetemek Gyulán



Az ismeretterjesztés, nyelvoktatás városunkban nem korlátozódott az iskolai tanév idejére, hiszen 25 éven keresztül júliusban rendezték meg az Eszperantó Nyári Egyetemet. Gyulán már a II. világháború előtt megalakult az eszperantista csoport, de nem működhetett folyamatosan, az I. Eszperantó Nyári Egyetem megnyitásáig, 1962-ig politikai okokból többször betiltották.

Az első nyári egyetem létrehozásában a legnagyobb szerepet Enyedi G. Sándor, a városi tanács elnöke és Kádár Imre, a helyi eszperantisták vezetője játszotta. A nyári egyetemeken az egymást követő években százötvenen-kétszázan vettek részt, körülbelül ugyanannyi magyar, mint külföldi hallgató. Az 1970-es évek első felében szükség volt az általános iskolákban kialakított szálláshelyekre is. Külföldi vendégek elsősorban a szocialista országokból, főként Lengyelországból érkeztek, mellettük angol, holland, finn, mexikói, jemeni, madagaszkári és japán hallgatók gyakorolták az eszperanto nyelvet Gyulán. A legtöbben vasúton utaztak, de kivételek mindig akadtak. Egy 22 éves férfi az egyik évben kerékpárral tekert el két hét alatt az NSZK-ból Gyulára, más alkalommal egy másik évben pedig egy izlandi házaspár stoppolt Európán keresztül, hogy Gyulán eszperantistákkal találkozhasson. A hallgatók nagy része huszonéves volt, többen eszperantótanárnak készültek. Így nem csoda, ha az érdeklődés középpontjába a kisgyermekek kerültek. A nyári egyetemek során egy négyéves és egy hétéves kisfiút hoztak magukkal szülei. Mindkét gyermek folyékonyan beszélt eszperantóul.

A posta erre a rendezvényre külön bélyegzőt készített, mely a bélyeggyűjtők figyelmét is felkeltette. Volt olyan filatelista, aki azért küldött 38 bélyegét Gyulára, hogy itt ezzel az alkalmmal bélyegzővel lepecsételjék. A nyári egyetem emblémájával ellátott ajándéktárgyakat, tányérokat, csészéket, hamutartókat is vihettek haza magukkal a hallgatók. Naponta két előadást is vihettek a hallgatók elé. Így hallhattak az érdeklődők előadást az előadások egyrészt az adott tudomány legújabb eredményeit mutatták be, másrészt a részt vevő országok kulturális értékeit tárták a hallgatók elé. Így hallhattak az érdeklődők előadást a Földön kívüli élet kérdéseiről, a drezdai Zwinger gyűjteményéről vagy a magyar vendéglátásról. Az elismert magyar eszperantisták mellett előadást tartott többek között Ortutay Gyula néprajztudós és Ferge Zsuzsa szociológus. A hallgatók nyelvviszsgát is tehettek. Pihenésüket a gyulai, békéscsabai városlátogatások, hangversenyek, néptáncestek szolgálták.

Az Eszperantó Nyári Egyetemet országos és nemzetközi szinten is elismerték. 1971-től kezdve eszperantó könyveket és a Magyar Eszperantó Szövetség hivatalos lapját Gyulán nyomtatták. 1976-ban az UNESCO a nyári egyetemet felvette a világ legjelentősebb rendezvényei sorába. Az Eszperantó Világszövetség elnöke két alkalommal tisztelte meg jelenlétével a házigazdákat és vendégeiket. A szakmai sikerek ellenére az utolsó években a nyári egyetem szervezői egyre súlyosabb pénzügyi gondokkal küszködtek, de utolsóként a nyári egyetemek sorában, 1988-ban sikerült megrendezniük a jubileumi XXV. Eszperantó Nyári Egyetemet.



KERESZTREJTVÉNY

Összeállította:
VÁRKONYI KÁLMÁN

1

ÁBRÁN- DOZÁS	↓	TOGOI FŐVÁROS	↓	MÉZELŐ FA	OROSZ REPÜLŐ- TERVEZŐ MÉRNÖK	↓	 JÜRGENS, TÁNCDAL- ÉNEKES
DUZZANAT MEGSZŰN.		KALODA RÉSZE !					
→		↓		↓	↓		
AZ EGYHÁZ NEVE	→						↓
		TISZTÁN HALL	→			LENGYEL VÁLOG. LABDA- RUGÓ V.	
→		ÓRA SÉ- TÁLOJA !					
AZON- BAN		↓	BOBBY OLASZ ÉNEKES	→		↓	
NIKKEL VEGYJ.	→						
AFRIKAI ANTILOP	→			USTI LABEM	→		
			IDEGEN SZAVAK- BAN: FÉNY-	→			
→							
TÖRÖK FŐTISZT				SZÓ, SZÓZAT, LATINUL	→		
..... PAULO	→						

EGYHÁZAK GYULÁN

Első hitközségük 1695-ben jött létre városunkban. Templomuk Szent Miklós nevét viseli.

kedves Olvasóink! A helyes megfejtők között ajándékcsomagokat sorsolunk ki. Az augusztus-
ban megjelenő 1–4. sorszámú rejtvények megfejtésének beküldési határideje: szeptember 7.

SPORTHÍREK

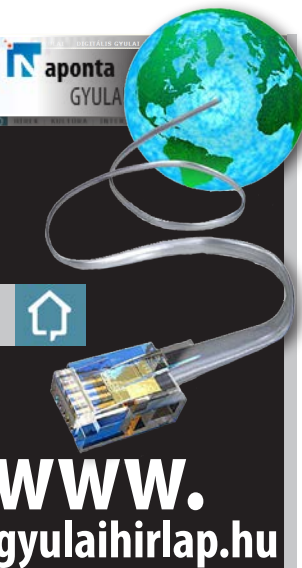
Lövészet –
megyei nyílt
bajnokság

Kilenc éremmel tértek haza Békéscsabáról a Szabadidős Céllovő Egyesületünk versenyzői a hét végén rendezett nyílt versenyről, ami jól szolgálta felkészülésüket a közelgő országos bajnokságra. Sportpisztoly (20 lövéses): 1. *Mult István* 185 köregeység, 2. *Wild Ferenc* 184, 3. *Babinyecz János* 180. Nagy kaliberű pisztoly: 1. *Mult I.* 190, 2. *Wild F.* 182, 3. *Babinyecz J.* 175. 60 év alattiaknál sportpisztoly: 2. *Járosi Pál* 183. Nagy kaliberű pisztoly: 2. *Járosi P.* 179. Kispuska – fekvő 30 lövéses – 60 év felettiek: 1. *Mult I.* 259. **C.L.**

Városi

A városi nagypályás labdarúgó-bajnokság harmadik fordulója után hat pontos csapat áll az élmezőnyben, mindössze a gólkülönbség dönti el a helyezések sorsát. Az első hat együttes: 1. Ágoston FC, 2. Paradiso, 3. Közüzem, 4. Kórház, 5. Leel-Össy Kft., 6. Göndöcs FC. A III. forduló eredményei: Leel-Össy Kft.–Paradiso 1-0, KÖVIZIG–Kórház 1-3, Ágoston FC–Göndöcs FC 1-2, Attila FC–Gyula Panzió 6-1, Közüzem–Hellasz FC 7-2, Gyula Autóház–Sörpatika 1-1. A következő fordulót az alábbi időpontban játsszák a városi csapatok: szeptember 5-én 17 órakor: Leel-Össy Kft.–Göndöcs FC Gyulavári, Ágoston FC–Hellasz FC K I., Attila FC–Sörpatika K II., UMATO–Kórház salakpálya, 07-én 17 órakor: KÖVIZIG–FUSZEK–Gyula Panzió Gyulavári, Gyula Autóház–Közüzem K II. Előrehozott mérkőzés: szeptember 8-án 17 órakor Paradiso–Attila FC. **(sz-)**

Ha sportversenyt rendez,
bármilyen sportágban indul,
tájékoztassa
szerkesztőségünket is!
**VÁRJUK
SPORT-
HÍREIKET!**
Telefonszám:
562-502, 30/248-2111
E-mail: sport@gyulaihirlap.hu



**WWW.
gyulaihirlap.hu**

Labdarúgás

Nyerhető mérkőzés...



Várfürdő-Gyula Termál FC–Dunaharaszti MTK 1-1 (0-1).

NB III-as labdarúgó-mérkőzés, Gyula, 300 néző. V.: *dr. Hegyi*. Gyula: *Harman – Rostás (Kovács T.), Vincze, Dóczy, Valentényi – Bálint, Zelenyánszki, Nagy G., Okos – Szabó D. (Török), Bagyinszki (Balogh G.)*. Edző: *Fodor Sándor*.

Termálosaink elpuskázott helyzetét követően a jobb fizikumú Duna-mentiek mezőnyfölényüket – védelmünk hibájából – a 22. perc-



ben *Kovács* révén váltották előnyre, 0-1. 34. perc: A vendégektől *Szemánt* szándékos rúgásért kiállították, amitől ismét csapatunk lett a kezdeményezőbb. Fordulást követően a szorongatott vendégek retesztét a 60. perben *Rostás* törte át a várt egyenlítő góllal, 1-1. Sajnos a hátralévő időben változatlanul körülményes támadásokból végül is nem sikerült a „hárompontos” gólunkat megszerezni. *Fodor* edző sajnálta az 52 perces kihasználatlan emberelőnyös



FOTO: RUSZNYÁK CSABA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

időszakot, amelyben csak egyenlítésre futotta csapata erejéből. Bár szünet után merész szerkezeti változtatással küldte pályára fiait – ötcsatáros offenzívával kicsikarni a három pontot – akik mindent igyekeztek megtenni, de mégis így alakult. Edzőnk fáradtságot észlelt, ezért két nap pihenőt engedélyezett játékosainak a felgyógyulásukhoz. – Szarvason ugyanis javítani szeretnénk, amely csak akkor lehetséges, ha megszerezzük első győzelmünket! **(christián)**

Kosárlabda

Hungáriásoké a kupa

A három és fél évtizedes múltra visszatekintő, bajnoki felkészülést segítő tornán a megyei NB II-es csapatok mellett hosszú idő óta a fővárosi hungáriás együttes is résztvevő, ugyanis az egykori gyulai kosaras, Bordás Vilmos jóvoltából mindig visszatérnek.

Hat esztendeje ugyan a helyi Color gárdája nyert, azóta pedig zsinórban a budapestiek győztek, sőt ez alkalommal is. Colorosaink nyitó mérkőzése, egyben a Magyar Kupa sorozatba is beszámított a Mezőberény-nyel szemben. *Tövisháti József* edző legénységének ugyan nem sikerült nyer-

nie, de mindkét megyei riválisukkal szoros, küzdelmes találkozót játszottak. A döntő szintén éles találkozón dőlt el, mivel a mezőberényieknek sem sikerült a hungáriások győzelmét megakadályozni. Bár egy elfogult békési szurkoló a fővárosiak egyik játékosát vizesflakkonnal megdobva akarta „ártalmatlanná tenni”, ezért azonnal eltávolították a csarnokból. Eredmények: Gyula–Mezőberény 73-83 (23-19, 21-26, 25-14, 9-24). Békés–BP. VSTR Hungária 88-99. Helyosztók: III. helyért Békés–Gyula 103-93. Döntő az I. helyért: BP VSTR Hungária–Mezőberény 91-59. A díjkiosztáson *Faragó Ágota*

fazekasmester által készített kerámiát vehettek át a résztvevők. Különdíjban részesült a győztes csapat edzője, *Somogyi László*, a mezőny legjobb dobója a hungáriás *Zsíros Gábor* (45 pont) és a legjobb gyulai dobó *Ludányi Balázs* (40 pont).

A colorosok pontszerzése a két találkozón: *Marschall* 15/9, *Barát* 17, *Bak* 10, *Hajdu* 10, *Kenéz* 10/3, *Gyarmat* 25, *Ludányi* 40/9, *Dobos* 28/3. Tövisháti edző a két jó színvonalú és szoros mérkőzésen történő helytállásukért dicsérte játékosait. E hét végén Békésen a Viharsarok Kupán, majd 10-én a Berény Kupán szerepel a Color együttese. **C.L.**

Kézilabda

Elkezdték a fiúk

A férfi megyei első osztályú kézilabda-bajnokságban nem indítottak ifjúsági bajnokságot, így a Gyulai SE felnőttkorú játékosai közül álló együttes nevezett a megyei bajnokságba, míg az utánpótláskorú játékosainak versenyeztetését a Göndöcs Benedek Középiskola vállalta fel a megyei bajnokságba.

Az előbbieket edzője *Gazsó Máttyás*, míg az utóbbi-

aké *Pataki Ferenc*. A Gyulai SE együttese a hétvégén Kétsopronyban lépett pályára nyitómérkőzésen, ahol az utolsó négy percben még csak egy góllal vezetett a hazai csapat, azonban egy kétperces kiállítás eldöntötte a gyulaiak sorsát, így 30-25-ös vereséget szenvedtek.

Góllövők: *Mészáros* 9, *Jánk* 6, *Csordás* 4, *Turek* 3, *Végvári* 2, *Miskolczy* 1.

A Göndöcs Benedek Középiskola csapata a jó

erőkből álló Újkígyóstól kapott ki 39-28 arányban. Góllövők: *Nemesi Alex* 12, *Frankó Norbert* 5, *Felczán Olivér* 5, *Frankó Gábor* 2, *Kneifel József* 2, *Gulyás Erik* 1, *Szabó Zoltán* 1.

Vasárnap 14 órakor a Gyulai SE férfi csapata a Városi Tornacsarnokban lép pályára a Kondoros II. ellen. A göndöcsös fiúk Gyomaendrődre utaznak, ahol szombaton 17 órakor játszanak bajnoki mérkőzést. **(sz-)**

Salakmotor

Csemege

Gyulára várják e hét szombatján a három nemzet horvát–szlovén–magyar junior körverseny mezőnyét a soron következő ötödik fordulóra. A verseny 17 órakor kezdődik, a befejezés vélhetően estébe nyúló, villanyfényes lesz.

A gyulaiak tehetsége, a 16 esztendő *Benkő Roland* az eddigi versenyeken begyűjtött pontjaival 4-5. helyen áll az igen erős mezőnyben – a nálánál több évvel idősebbek között. *Szilágyi Sándor* klubelnök a hazai környezet előnyeit élvező Roland bátorságá-

ban bízva jó szereplést vár versenyzőjüktől, amit maga Roli is megerősített telefon- érdeklődésünk során. Ehhez nagy segítséget nyújthatnak a versenyre kilátogató szurkolói és a sportág iránt érdeklődők. Sőt a gyerekek és diákok ingyenesen tekinthetik meg a színvonalasnak ígérkező rendezvényt.

A klubelnök tájékoztatása szerint az elmaradt harmadik forduló – az október 15-én szombaton Lendván a hatodik „záróforduló” másnapján – 16-án vasárnap, Gyulán pótolnák, természetesen az érdekeltek beleegyezése esetén. **C.L.**

Atlétika

Atlétasikerek

Az elmúlt hétvégén a Gyulasport Kft. sportolói mindkét napon különböző helyszínen képviselték városunkat országos szintű sporteseményeken.

Szombaton *Szabó Sándor* és *Szigeti Szabolcs* áll rajthoz Hajdúszoboszlón, ahol a 2500 m-es utcai futóversenyen – a repülőtér, mezei jellegű pályán – kettős győzelmet arattak *Kertes István* tanítványai. A 93-96-os korosztályban remek ver-

senyzzel Sanyi maga mögé utasította az egész mezőnyt, míg Szabolcs a második helyen futott célba. Másnap a serdülőké volt a főszerep, Szegeden, a Tisza kupán mutathatták meg, hogy jó formában vannak. A nagy hőségben, nagyon rossz körülmények között versenyezve *Dóczy Dorottya* 800 m-es síkfutásban a második helyen futott célba 2:33,1-es időeredménnyel, *Illich Márk* pedig a bronzérmes helyet szerezte meg 2:22,2-es eredménnyel. **(sz-)**

Modellezés

Nótáros aranya



A szabadon repülő modellek F1A – vitorlázó kategóriás idei országos bajnokságát az egykori Tass melletti reptéren rendezték, rendkívül kedvezőtlen időjárási viszonyok között.

A félszáz nevezőből álló mezőnyt alaposan megrostálta szeles légkör, pedig a versenybíróság a 3 perces repülési időt kettőre csökkentette, sőt a hét startot ötre redukálta. *Nótáros Attila* valamennyi startját teljesítette „madarával”, sőt az egyperces döntő felállítását túlrepülve, a 75. másodpercben – aranyat érő – földet éréssel landolt. Attila mögött egy fővárosi

versenyző lett második, és kellemes meglepetésre *ifjabb Árva János* végzett bronzérmesként.

Bodó János és *Vasas György* nem vállalták a törésveszélyes repítéseket, helyette sportbaráti segítséget nyújtottak repítős klubtársaiknak. Nótáros Attila ifis korában, majd a felnőtt csapatválogatottakkal nyert már VB- és Eb-aranyakat, majd OB egyéni aranyát először két éve akasztották a nyakába. – Ezt követően is válogatott kerettag voltam, bár azóta egyetlen versenyt nem sikerült nyernem. Így még nagyobb örömmel állhattam fel a dobogó tetőjére bajnoki aranyérmem átvételkor. **(christián)**

APRÓHIRDETÉS

ÉPÜLETINGATLAN

Gyulan, a posta mögött 4 lakásos társasházban kétszintes, 110 nm-es lakás, aludó-, elő- és hátsóterrel, garázzsal. Irányár: 18 millió forint. Erd.: 06-30/471-5083.

Balaton déli partján N+2 szoba, földszintes ikernyaraló egyike, parkosított, 100 négyzetgöl telken, külön bejáratú, külön mérőórákkal felszerelve, az Élvíz-csatorna partj mellett, horgászási lehetőséggel eladó. Erd.: 06-30/333-6849.

Belváros és a Várfürdő közelében nagy családi ház, akár áron alul is, eladó. 956 nm-es telken nappali, télikert+4 szoba összkomfortos lakás (123 nm), kerttel, kis pincével, garázzsal és nagy kétszintes melléképülettel (240 nm), előtté jó parkolási lehetőséggel. Jelenleg is lakható, esetleg kiadó. Idegenforgalmi vagy más üzleti hasznosításra is kiválóan alkalmas. Erd.: 06-20/977-7935.

Gyulan, Budapest krt-on II. emeleti, 59 nm, 2 szobás, igényesen felújított egyedi mérőóras lakás eladó. lár.: 9,5 M Ft. Csere érdekel föld-szinti, első emeleti lakás vagy esetleg kisebb rendezett kertes ház értékegetéssel. Erd.: 06-30/268-9079.

Budapest III. ker., Kaszásdűlő ltp., igényesen felújított, berendezett 50 nm-es lakás, extrákkal eladó. Irányár: 12 millió forint. Erd.: 06-66/463-734.

Fényesen, részben felújított tanya azonnali beköltö-zéssel, 4400 nm telekkel, fizetéskönnyítéssel (fűt kút, villany van) eladó. Erd.: 06-30/460-2233.

Békéscsabán, városközpontban (Bartók és Erkel u. sarka) 2 db újpépítés emeleti lakás (44 és 50 nm), tárolóval, garázzsal, kerttel, azonnali beköltözéssel, fizetéskönnyítéssel eladó. Erd.: napközben dr. Gyebrán-dr. Domoki ügyvédi iroda 06-66/452-592; 06-30/460-2233.

Gyulan, a Móricz Zs. u. 6/A sz. alatt, a fűrdőtől 3 percre, 3 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Erd.: 06-20/451-6355.

Biharugrán 3 szobás családi ház eladó, nagy ud-varral, melléképületekkel, víz- gáz bevezetve. Erd.: 06-30/439-1136.

Gyulan, a belvároshoz közeli, rendkívül igényesen ki-alakított társasház lakás, önálló kerttérszel, garázzsal eladó. Erd.: 06-30/345-1920.

Nyaraló eladó Városerdőn, Gólyahír u. 20. szám alatt, csendes helyen. Erd.: 06-70/94-53-853.

Románvárosan, a fűrdő közelében családi ház eladó. Irányár: 8 millió forint. Erd.: 70/945-3853.

Gyulan, a Damjanich utcában belső telkes családi ház eladó. 2 szoba + nappali, 2 fürdőszoba, előszoba, garázs, mellékpé. Parkosított udvar + filagória. Erd.: 06-66/466-901; Damjanich u. 30/2.

Eladói Négyes társasházban a Székely Aladár utcában, 101 nm-es lakás a hozzátartozó garzonnal, garázzsal. Erd.: 06-20/510-9709.

Budapest XVIII. ker., Pestszentimrén 800 nm-es telken, 70 nm-es, összkomfortos családi ház, dupla garázzsal és több melléképülettel eladó. lár.: 22 M Ft. Erd.: 30/547-0639.

Gyulavári, Széchenyi u. 18. számú 2 szobás, közmű-vecs parasztház, melléképülettel, 1295 nm-es telken eladó. Erd.: 30/63-93-814.

Fürdővezetben lévő 1,5 szobás, összkomfortos udvari társasházi lakás, saját kis kerttel eladó, vagy cserélhető, 2-3 szobás egyedi gázos házra. (13 millió forint). Erd.: 06-70/667-2778.

Eladó Újváriban, 1,5 szobás, konyha, előszoba, ebédlő, kamra, fürdőszoba, wc, udvari tároló, gázfűtés, szennyvíz bevezetve. Erd.: 06-70/600-5252.

Gyula, Rakóczi F. utca 55. sz. alatt két generáci-ónak alkalmas, 2x2 szobás kertes ház eladó. Erd.: 06-20/912-1336.

Honvéd ltp-en, II. emeleti, 2 szobás, egyedi gázos, er-kélyes, lomkamrás lakás eladó. Erd.: 06-30/459-0059.

Gyulan, a fürdővezetben, üdültetésre is alkalmas, kétszintes, kétn generációs, hőszigetelt, műanyag nyíl-lászársó ingatlán sürgösen eladó. Erd.: 06-66/361-744.

Paradicsomi ltp-en 1,5 szobás, földszinti lakás, fizetés kedvezményrel eladó. Erd.: 06-70/416-9090 16 óra után.

Eladó Gyulan 2 család részére is alkalmas családi ház. Erd.: 06-66/642-385.

Mezőhegyesen 1 + 2 félélszobás II. emeleti lakás eladó, vagy gyulaira cserélhető. Erd.: 0630/2498-311.

Eladó a Várfürdőhöz közel egy 1995-ben épült tető-teres 270 nm-es, 3 szobás + étkezős, jó állapotban lévő családi ház, melynek földszintjén jól működő söröző üzemel. A telek parkosított, és teljes közműve. lár.: 35 M Ft. Erd.: 06-70/250-7596.

Budapest krt. 1. sz. alatt, a 3. emeleten, keleti fekvésű, felújított, 71 nm-es lakás eladó, vagy értékegetéssel elcserélhető: I. emeletig, belvárosi, nem felújított, 1 szobás lakásra. Erd.: 06-66/362-696.

Gyulan, a Külső-Törökzugban 1,5 szobás, egyedi fűtésű, második emeleti, felújított lakás eladó. Erd.: 06-30/57-64-190.

2006-ban épült, 2 család részére, városközpontban társasház eladó. 1 lakás: 55 nm, előszoba, wc, fürdőszoba, 2 szoba, konyha, terasz. 2 lakás: Lent: elő-szoba, wc, tusoló, konyha, étkező, terasz, nagy kerttel.

Emeleten: nappali, gardrób, fürdőszoba + wc, 3 szoba, közeledő lá: 26.900.000 Ft. Erd.: 06-70/626-6880.

Gyula legmagasabb részén háromgenerációs ház összeköltözőknek, vagy építési vállalkozóknak sorház építésre eladó. Erd.: 06-70/633-5844.

Gyula, Rulikovszki utcai újpépítésű lakás eladó, gázbeáallóval, illetve Gyulaváriban, Kiskök utcában újépítésű ház eladó. Erd.: 06-70/439-0587.

Gyulaváriban, Széchenyi utcában 3 szoba + nappali, műanyag nyílászárós, hőszigetelt családi ház, két garázsban, rendezett udvarral eladó. Erd.: 06-20/8053-913.

Budapest körúton 2. emeleti, középssó lakás sürgösen eladó. 2 szobás, nagy konyhás, erkélyes, egyedi gáz- és vízőráss, téglafalazattal. Igényesen felújított fürdőszoba tusolóval, előszoba beltéri nemes vakolattal, konyha és előszoba burkolva, egyedi tervezésű konyhaszekrény. Erd.: 06-20/471-2273.

Paradicsomban kétszintes családi ház csendes környéken eladó. Ár: 17 millió forint. Erd.: 06-30/299-5918.

Gyula, Gardonyi u. 16. sz. alatt új társasházak 2011. év kezdetéssé épülnek. Erd.: 06-70/383-6181.

Fürdőitől 500 méterre régi parasztház eladó. Irányár: 15 M Ft. Erd.: 06-20/423-1321 vagy 06-20/552-3255.

Kapa u. 31. számú ház 1075 nm telekkel telekaron eladó. Erd.: 06-30/493-0206, 06-30/516-7493.

Gyulan a paradicsomi, kertvárosi részben tetőteres, négy szobás, nappalis, étkezős, jó állapotú családi ház, kerttel, a kertre nyíló nagy terrasszal, lakható melléképülettel, garázzsal 24.000.000 forintért eladó. Érdeklődni: 30/382-2094

Belvizmentes, dupla szigetelésű gáz ház eladó. Erd.: 06-30/446-4782.

Újszántán, Béke u. 681., 231-es hrsz. családi ház el-adó, 1158 nm, fürdőszoba, wc, nagy kerttel, gyümölcs-fákkal, fiatal gazdálkodóknak. Erd.: 06-20/210-3953.

Békéscsabán, a Lencsénis, 4 emeletes kockaépületben I. emeleti, erkélyes, redőnyös, egyedis, 2 szobás lakás eladó. Erd.: 06-20/452-8018.

Gyula belvárosában, a Városház utcában I. emeleti, 57 nm-es, 1 + két félélszobás lakás eladó. Erd.: 06-20/205-0522.

Paradicsomi lakótelepen II. emeleti, középső, 1,5 szobás, erkélyes lakás eladó. Erd.: 06-70/337-6652.

Eladó: Budapest krt-on 3. emeleti, 2 szobás, erkélyes, egyedi gázos lakás. Irányár: 7,8 millió forint. Erd.: 06-20/9829-905.

Harruckern téren, a Coop ABC fölött, I. emeleti, igé-nyesen felújított 2,5 szobás, egyedis téglalakás eladó. Erd.: 06-30/891-7008.

Gyulan, a rendőrség utcájában 442 nm telken, össz-közműves, 2 szobás családi ház azonnali beköltözéssel sürgösen eladó. Erd.: 06-70/379-2646.

Gyulan 2 szobás, összkomfortos ház eladó, 600 nm-es telken, sok fűthető melléképülettel, központi fűtéses, gáz- és vegyes tüzelésű. Erd.: 06-30/478-9066.

Elcsereleiném Gyulan a belvárosban lévő kertes házamat, Balaton északi partján lévő nyaralóra, vagy közeli falusi házra Balaton-felvidéken. Erd.: 06-20/332-555.

Sarkad központjában áron alul, sürgösen eladó 2 szobás, konvektoros ház, rendezett kis kerttel. Erd.: 06-20/370-8656.

Sarkadon, frekventált helyen 2 szobás (villany, gáz, víz) ház eladó. lár.: 3,2 M Ft. Erd.: 06-70/374-9022.

Máriafalván, a Sarkadi úton 2 szobás, nappalis családi ház eladó, vagy értékegetéssel lakásra cserélhető. Erd.: 06-20/569-1373.

Eladó a Külső-Törökzugban (1100 nm zártkertben) 1990-ben épült 1 szoba, konyha, fürdőszoba, spájz, beépített csempékálya, hidrofór vízellátással téglá-épület. Ájtótsfalvától 1,5 km, a Pósteleki turistautón. lár.: 3 M Ft. Erd.: 06-30/720-1286.

Duzzasztó utcában 60 nm-es családi ház eladó. 3 szoba, konyha, fürdőszoba. Irányár: 8 M Ft. Erd.: 06-30/374-3373.

Gyulan eladó 2 db jó állapotú lakás, vagy cserélhető kisebb előkertes, rendezett téglaházra, vagy 3 szobás lakásra értékegetéssel. Erd.: 06-70/217-6451.

Gyulan 2,5 szobás lakás azonnali beköltözéssel eladó. Erd.: 06-30/290-8155.

3 szobás lakás eladó, vagy kertes házra cserélhető. Erd.: 06-20/224-9590.

Eladó Gyulan, a belvárosban 100 nm-es összkom-fortos családi ház, akár 2 család részére is, valamint 55 nm-es, összkomfortos társasházi lakás. lár.: meggyezésésszint. Erd.: 06-20/564-4445.

Gyulan, a Paradicsomban 4. emeleti, 2,5 szobás, klímás, igényesen felújított lakás, új nyílászárókkal eladó, vagy kisebb lakást első emeletig beszámítók. Erd.: 06-70/388-2117.

Gyulan, a Kerecsényi utcában 3 szobás összkomfortos ház, melléképületekkel, 1404 nm-es telkekkel eladó, illetve befektetésnek sorház építésre is alkalmas. Erd.: 06-70/388-2117.

Kondoroson 3 szoba, összkomfortos családi ház 5,4 M Ft-ért eladó, hőszigetelt nyílászárók, központi fűtéses vegyes- és gázkazánnal. Gondozott kert és újszerű melléképületek. Erd.: 06-70/3693-523.

Fürdőhöz, városközponthoz közel új építésű apartman eladó. Parkolás zárt udvarban. Fürdővendégeknek jól kialakítható. Erd.: 06-30/844-7017.

Gyula-Szanazug. Vízig üdülő közelében tetőteres hét-vegi ház, 756 nm-es gyümölcsösseel, vezetékes vízzel, villanyal eladó. Erd.: 06-30/366-3802.

Gyula, Szegedi Kiss István utca 38. sz. alatti ház eladó. Erd.: 06-30/703-3920.

Gyulan, a városközpontban kétszintes, 2 szoba + nappalis lakás eladó. Erd.: 06-66/639-000.

Budrió ltp-en lévő 2 szobás, összkomfortos felújított, földszintes lakás eladó, vagy cserélhető kis, kertes családi házra. Erd.: 06-70/249-2847.

Gálbácskerten karbantartott családi ház, garázs-zsal, melléképülettel eladó. lár.: 19,8 M Ft. Erd.: 06-20/550-7198.

Móricz Zsigmond utcában udvari, egyedis, 80 nm-es lakás eladó. Két részletre is. 6,5 M Ft. Erd.: 06-30/365-2831.

Paradicsomi, 1 szobás, 4. emeleti, hőszigetelt lakás, felújított nyílászárókkal, berendezéssel együtt eladó. Erd.: 06-70/318-3250.

Eladó Gyulától kb. 4 km-re tanya, részben felújított, 2 szobás + mellékpé, türott kút, villany, 6400 nm földterülettel. Erd.: 06-66/467-495; 06-30/664-5972.

Eladói Gyulan új építésű sorházakból még 2 db, hőszigetelt, földszint+tetőtér, garázs, kert, csendes, nyugodt helyen. Erd.: 06-30/284-7002.

Eladó Gyulan, a T utca 10/D. sz. alatt központhoz közel, 96 nm-es lakás, garázzsal, kis telekkel. Erd.: 06-66/468-334.

Belvárosban (Röfös udvarban) 32 nm, szűn felújított, mindenben egyedis, klímás, redőnyös szép lakás, tisztá, rendez lépcsőházban eladó. Eladási ára: 8 M Ft. A lakás azonnali költözéshez. Erd.: 06-70/321-8906.

Csaba Centeről 5-10 percre, 40 nm-es, 1,5 szobás lakás, áron alul eladó. Erd.: 06-20/548-2850.

Gyulan, a belvárosban 43 nm-es, összkomfortos társasházi lakás eladó, 20 nm-es gépkocsit-tárolóval, 3,5 nm-es lomkamrával. Erd.: 06-20/250-1603; 06-20/228-9827.

Gyulan, a Dobos István utcában sorház eladó. Erd.: 06-30/846-3653.

Gyulan, a Vásár u. 4. sz. alatt 1106 nm-es, összköz-műves telken, felújítandó vagy lebontandó házsal eladó. A telekre hármas társasház építhető. lár.: 8,2 M Ft. Erd.: 06-20/448-1982, Gyula, Első u. 12.

Gyulan, az Első utcában 450 nm-es telken, 5 szobás, 2 fürdőszobás, étkező-főzőfülke, 2 WC, 2 előszoba, garázs, melléképütel, padlásteres kertes családi ház eladó. lár.: 23 M Ft. Erd.: 06-20/488-1982, Gyula, Első u. 12.

Gyulan eladó két család részére is, villanyal felújított családi ház, csere is érdekel I-II. emeletig. Erd.: 06-20/508-6474.

Eladó Gyulan 3 szobás, földszinti lakás. Erd.: 06-66/362-879.

Gyulan az Élvíz-csatorna mellett családi ház eladó. Erd.: 06-20/377-4688.

Gyulavári, Újlelt u. 16. számú 2,5 szobás, összköz-műves, parkettás, nagykonyhás, 110 nm-es kertes ház, melléképütellet, garázzsal eladó, 973 nm-es portán 50 db gyümölcsfa, haszonkert, ill. díszkert van. lár.: 13 M Ft. Erd.: 06-70/347-2898.

Gyulan, a Béke sgt. vége fele 2 szobás, parkettás, egyedi gázos, nagy konyhás, alacsony resinjú lakás eladó. Ár meggyezésésszint. Erd.: 06-30/395-5020.

Gyulan, a piac mellett (Honvéd ltp.) III. emeleti, 2 szobás, parkettás, erkélyes, egyedi gázos ház elcsereleiném 2,5-3 szobására I. emeletig, vagy eladó. Erd.: 06-30/294-5913 vagy 06-66/633-084.

Belvárosi, harmadik emeleti, erkélyes, központi fűtéses lakás eladó, vagy társasházra cserélhető hasonló értékben. Erd.: 06-20/487-9558.

Budapest krt-i 3 szobás, I. emeleti lakás, 67 nm-es elcsereleiném I-II. emeletig kisebb lakásra. Erd.: 06-30/9289-582.

Csaldái ház eladó Gyulan, N+3 szobás, előkertes, elői fekvésű, összközműves, tehermentes, 600 nm-es telken. Erd.: 06-70/560-5798.

Gyulan, a Sétálóútcán 2. emeleti, 3 szobás, felújított, erkélyes, klímás, konvektoros lakás eladó. Erd.: 30/955-3637.

Gyulan, a Hájos u. 7. sz. alatt padlásteres családi ház sürgösen eladó. Erd.: 06-30/508-1729; 06-20/481-1254.

Törökzug kertés részén két család részére alkalmas, külön bejáratú, felújított, összkomfortos családi ház eladó. Budapest krt-i I-II. emeleti csere érdekel. Erd.: 06-20/477-6038.

Budrió ltp-en, 4 lakásos társasházban 74 nm-es, erkélyes, lomkamrás, gázkonvektoros téglalakás eladó. Erd.: 06-70/7722-069.

Gyulan, a Budapest krt-on 1,5 szobás, 47 nm-es, 3. emeleti, liftes, redőnyös, erkélyes, jó állapotú, azonnal beköltözhető lakás eladó. Erd.: 06-30/492-6806.

Gyulan, a Béke sgt-on családi ház kiváló állapotban eladó, vagy budapesti, vagy környékre cserélhető. Erd.: 06-30/819-1902.

Budapesten, a Városliget sarkán (XIV. ker) 24 nm-es,

Budai-hegyre néző, 4. emeleti garzon eladó. lár.: 10,5 M Ft. Erd.: 06-30/606-8617.

Gyulan, **Tormássy tér 6.** sz. alatt 3 szobás, össz-komfortos családi ház, 600 nm-es telken eladó. Erd.: telefonos egyeztetéssel 06-66/461-708.

Gyulan, a **Zrínyi téren** egy 3,5 szobás, összkomfortos, garázsos, gáz- és vegyesüzelésű, melléképületekkel rendelkező családi ház eladó. lár.: 11 M Ft. Erd.: 06-30/368-1949.

Budapest krt-on III. emeleti, téglablokkos, 2 szobás, egyedi gázos lakás eladó (felújításra vár). Erd.: 06-70/450-5493; 06-66/642-925.

Gyulan, 2 szoba, összkomfortos ház, gyümölcsös kerttel eladó. Budrió ltp-en földszinti, illetve Honvéd ltp-en földszinti csere szoba jöhet. Irányár: 11 millió forint. Erd.: 06-30/359-5347, 06-70/433-1960.

Gyulan, 4 szobás, amerikai konyhás családi ház sür-gösen eladó. Erd.: 06-20/576-5276; 06-30/377-2117.

Gyulan, a **belvárosban** 2 szoba, összkomfortos ház, kis előkerttel, garázzsal eladó. Erd.: 06-66/465-795.

Gyulan, az **önkormányzat háta mögött**, igényesen fel-újított, hőszigetelt, 3 szobás, 2 konyhás, 2 fürdőszobás kétn generációs kertes téglaház, garázzsal eladó. Erd.: 06-66/639-453 vagy 06-70/644-5379.

Eladó ház Nagyváradú út 23. szám alatt. Erd.: 06-20/448-8356.

Gyula, **Temesvári u. 178.** sz. alatt 3 szobás, össz-komfortos családi ház eladó. Paradicsomi ltp-en lakást beszámítunk. Erd.: 06-20/351-8280.

Gyula, **Wesselenyi u. 22/B.** 3 szoba, összkomfortos, felújított, hőszigetelt családi ház eladó, beszámítással is. lár.: 18,6 M Ft. Erd.: 06-70/313-5698.

Gyulan, a **Mikszáth K. utcában** 932 nm-es telken, 80 nm-es, 2 szobás, konyhás, konvektor fűtésű családi ház eladó, akár részletfizetéssel is. Ár: 6 M Ft. Erd.: 06-30/218-5975.

Gyulan, a **Hunyadi utcában**, tóval szemben, 747 nm-es telken, 75 nm-es, 2 szobás, konyhás, fürdőszobás, konvektor fűtésű családi ház eladó. Ár: 6,5 M Ft. Erd.: 06-30/218-5975.

Fürdővezetben 7 éves, nappali + 2 szobás, tetőteres sorház, garázzsal eladó, vagy jó állapotú földszintes ingatlant beszámítók. lár.: 24,9 M Ft. Erd.: 06-30/440-0788.

Máriafalván eladó 4 helyiségből álló, külön bejáratú, fürdőszobás kertes házrész. Tompa, u. 34. Ár: 4,8 M Ft. Erd.: 06-30/448-6286.

Sürgösen eladó Budapest krt-on egyedi gázos, nagykonyhás, 2 szobás lakás áron alul, vagy kertes házra cserélhető értékegetéssel. Erd.: 16 óra után 06-30/664-7019.

Eladói Gyulan, a **Budapest krt-on** II. emeleti, 2 szobás, 55 nm-es, erkélyes, e gyedi gázos, téglablokkos lakás. Áron alul. Erd.: 06-30/259-9420.

Doboz-Szanazugban télen is lakható nyaraló eladó, vagy két szobás egyedi gázos lakásra cserélhető, különböztelt. Erd.: 06-20/351-1792.

Gyulan, a **Somogyi B. u. 18.** sz. alatt 2 szobás + nappali, összkomfortos, gáz központi fűtéses családi ház, vagy kerttel eladó. Ár: 16,5 M Ft. Erd.: 06-30/642-7013.

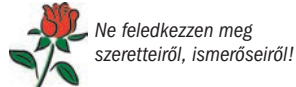
Gyulan, a **Budapest krt. 2.**, 2. emeleti, 70 nm-es, 3 szobás, e gyedi gázos, téglablokkos lakás eladó. 11,6 M Ft. Erd.: 06-70/616-0565.

Gyulan, a **Budapest krt-on** 2 szobás, erkélyes, föld-szinti, téglafalazattal, egyedi gázkazános, új ny

NÉVNAPOK

Szeptember

2. péntek: *Rebeka, Dorina*
3. szombat: *Hilda*
4. vasárnap: *Rozália, Róza*
5. hétfő: *Viktor, Lőrinc*
6. kedd: *Zakariás*
7. szerda: *Regina*
8. csütörtök: *Mária, Adrienn*



ÜGYELET

Gyógyszertári ügyelet:

szeptember 1–8-ig az Írisz Gyógyszertár (Kétegyházi út 1., Interspar) lesz az ügyeletes.

Központi orvosi ügyelet:

Dob utca 3., 66/463-004

Tűzoltóság: 105

Rendőrség: 107

Mentők: 104

Segélyhívó: 112

ÁNTSZ: 66/463-017

Vízszolgáltatási, szennyvíz- és csapadékvíz-elvezetési hibák bejelentése:

06/66 362-377, illetve 15 és 7 óra között és munkaszüneti napokon: 06/66 466-970.

Gázszivárgás-bejelentés:

80/820-141

D-vonal (DÉMÁSZ): 40/822-282

Gyulai gyógyszertárak telefonszámai:

Aranykereszt Gyógyszertár 66/463-021, Árpád Gyógyszertár 66/361-077, Centrum Gyógyszertár 66/561-050, Coronella Patika 66/561-700, Írisz Gyógyszertár 66/521-025, Kálvin Gyógyszertár 66/560-510, Pándy Kálmán Kórház Intézeti Gyógyszertára 66/526-526, Szent László Gyógyszertár 66/521-240, Vári-Élet Patika 66/460-890.

Autóklub-segélyhívó: 188

Táviratfeladás: 192

Belföldi tudakozó: 198

Külföldi tudakozó: 199

Internettudakozó: 174

Ébresztéskérés: 199

Pontos idő: 180

ANYAKÖNYV

Születés

Sebestyén Zoltán és Szénási Titanilla fia Dávid Péter, Bíró Péter és Cseresznyés Szilvia fia Kende, Boldog Tamás és Adamcsik Katalin fia Tamás, Varga Attila és Gyulai Anikó lánya Eszter

Házasságkötés

Zámori Éva és Balogh László, Tóth Franciska és Rusz István, Tóth Nikolett és Homoki József Zsolt, Bobvos Anett és Gombos Tamás

Halálozás

Fülöp Mihály (1951), Vámos Sándor (1923), Trévai Attila Árpád (1944), Marksteiner Jutka (Albert Jutka) (1947).

TOPlapTOP Kft. Gyula, Jókai utca 20., 66/999-315, web: www.toplaptopkft.hu

Jobb, ha most kapaszkodik!

A GYULAI HÍRLAP OLVASÓINAK IS!



WWW.
toplaptopkft.hu

A TOPlapTOP Kft. egyedülként szolgáltat Gyulán akár 50/25 Mbit-es internetvonalat optikai gerincen keresztül, ami már Gyula több utcáján elérhető. A Jókai utca 20. szám alatt megtalálható kft. ügyvezetője, Párzs László ezúttal az optikai gerincen szolgáltatott széles sávú internet előnyéről beszélt a Gyulai Hírlapnak.

– Az optikai gerincen szolgáltatott széles sávú internet akár 50 Mbit/s névleges letöltési sebességre képes, alkalmas nagyméretű fájlok, például videofelvételek, jó minőségű hanganyagok gyors továbbítására és online játékok, video chat jó minőségű gyors használatára. Magyarországon egyre gyorsabb a net, a hetedikek vagyunk a világon. A 2011. év első negyedében több mint 584 millió egyedi IP-cím csatlakozott az Akamai internetplatformhoz több mint 237 országból. Ez több mint 5,2%-kal több IP-címet jelent 2010 negyedik negyedéhez viszonyítva és 20%-os növekedést 2010 első negyedéhez képest. Az előző negyedév riportjával összehangban az első tíz ország az összes IP-cím majdnem 70%-át fedte le, jelezve, hogy a világ egyedi IP-címeinek többsége aránylag kisszámú földrajzi területen koncentrálódik.

– Az internetes támadások forrásait tekintve is ilyen előkelő helyen szerepelünk?

– A legfrissebb adatok szerint jelentős változás következett be 2011 első negyedé-

ben az internetes támadások forrásait tekintve. Az egyik legfigyelemreméltóbb, hogy Mianmar nemcsak hogy először került fel a listára, de első helyen is végzett a támadások 13 %-ának generálásával ebben az időszakban. A mért támadási adatforgalom nagy része főleg február végén és március elején volt tapasztalható. Magyarország sajnos itt is a top 10-ben van a nyolcadik helyen 3,4 %-os részesedéssel. Webforgalmának körülbelül 15-20 százalékát lebonyolító amerikai Akamai Technologies negyedévente elkészíti szabadon hozzáférhető jelentését, és ebben a világ 193 országát rangsorolja internet-elterjedtség, sávsebesség és sebezhetőség szempontjából. A kapott eredmények az Akamai Internet Platform által gyűjtött adatokon alapulnak, amely a világ internetforgalmának átlagosan napi 20-30 százalékát szállítja a szerverein

650 városban, 72 országban, az internet körülbelül 1000 legfontosabb csomópontjába telepítve.

– Hogy áll Magyarország a széles sávú kapcsolatok arányában?

– A 2011 első negyedében mért adatok szerint Magyarország tovább javított a helyezését a széles sávú kapcsolatok arányát illetően. A 2 Mbps-nál gyorsabb kapcsolatok részesedése már 91 százalék. Az előző negyedéhez képest 3,6 %, az előző év hasonló időszakához képest 16%-os az emelkedés. Ezzel hazánk a korábbi 13. helyről előrelépett, most a 7–9. helyet foglalja el globálisan. A széles sáv elterjedtsége azonos mértékű Németországban és Hollandiában is, de Magyarországon dinamikusabb volt a növekedés. Az Akamai által mért átlagos letöltési sebesség is tovább nőtt nálunk, jelenleg 5,1 Mbps.

TOPlapTOP Kft. Gyula, Jókai utca 20., 66/999-315, fax: 999-316. E-mail: gyula@toplaptopkft.hu Web: www.toplaptopkft.hu

◆ SZOLGÁLTATÁS ◆ PUBLICISZTIKA

ELMONDOM

DANCS LÁSZLÓ jegyzete

Az élet jól van kitalálva!



Szerintem az öregedés legbiztosabb jele az, hogy az ember egyre gyakrabban gondolkodik el: szeretnék-e ismét tizennyolc éves lenni. Megvallom, bennem is felöltik olykor-olykor a kérdés. Elnézem az ifjú embereket. Hallgatom számomra alig érthető szlengjüket, amely elsősorban a számítógépekhez kötődik. Figyelem a világra kevésbé tekintő zajos szórakozásukat, botladozó első lépéseiket a munka világában, a hétköznapi szűrősejtekben. Végiggondolom problémáikat, elemzem lehetőségeiket az előttük álló életútján. Bólogatok a fiatal, rendkívül eszes, jólelkű – ráadásul még szép és csinos – lánynak, aki elmondja, milyen nehéz normális fiúra akadni a mai világban. És bólogatok a jóképű, okos, jólelkű fiatalembernek, aki megtisztel bizalmával, s azon sóhajtozik, milyen nehéz normális lányt találni a mai világban. Meghajtom fejem a bátrak előtt, akik családot, szülővárost, hazát maguk mögött hagyva külföldön, idegen közegben, ismeretlen vagy alig ismert kultúrában keresik a boldogulást. És meghajtom fejem a bátrak előtt, akik kalandvágyból vagy ragaszkodásból itthon maradnak.

És időnként leülök a díofa árnyékába egy pohár bor mellé, simogatom a lábamhoz törleszkedő kutya fejét. Kortyolok Noé italából, csettintek a nyelvemmel, s csak úgy belebámulok a délutánba. És azt mondom: jól van az, hogy nincs lehetőség újakezdeni az életet. Kétszer is meggondolnám, hogy igent mondjak-e az újakezdést felajánló jótiúndérnek...

BÖDŐCS Tibor

STAND UP
COMEDY
ESTJE

GYULA
2011. szeptember 30. 19 óra

Művelődési Ház Színházterme, Béke sugárút 35.

Jegyelővétel: Gyulán a helyszínen, Tel. 66/463-544

Békéscsabán a Tourinform Irodában, Tel. 66/441-261

Belpó: 2700 FT

GYULAI DIGITAL

IRODATECHNIKAI ÉS KERESKEDELMI KFT.

5700 GYULA, CORVIN UTCA 6. TEL./FAX: 66/463-518

E-mail: gyulaidigital@t-online.hu

NYOMTATÓK • TELEFAXOK • TELEFONOK
SZÁMOLÓGÉPEK • FÉNYMÁSOLÓK
TINTAPATRONOK • LÉZERKAZETTÁK
NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

SZERVIZ: HP, CANON, SHARP, PANASONIC, CONCORD...

NYITVA: H–P 8.00–16.30



Próbaszámrendelés: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu



GYULAI HÍRLAP

Telefon: 562-500 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu

Főszerkesztő: **Mocsár-Pörjes József** • Szerkesztő: **Hargittai Éva** • Újságíró: **Oláh Szabolcs** • Szerkesztő: **Csepregi Brigitta** • Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, 66/562-502, telefon/fax: 66/562-501 • E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu • Honlap: www.gyulaihirlap.hu • Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/526-800 • Terjeszti a Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft. Előfizethető Gyulán a szerkesztőségben és a kézbesítőknél. Előfizetési díj: egy hónapra 430 Ft, negyed évre 1290 Ft, fél évre 2400 Ft, egy évre 3500 Ft • Széles, tördelés: Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft., 5700 Gyula, Petőfi tér 3. • Nyomtatás és nyomdai előkészítés: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: **Gari György** • HU ISSN 0238-7921 • A Gyulai Hírlap bármely részének másolásával és bármilyen jellegű felhasználásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Gyulai Hírlapból cikkeket, értesülést csak a forrás megjelölésével lehet átvenni.